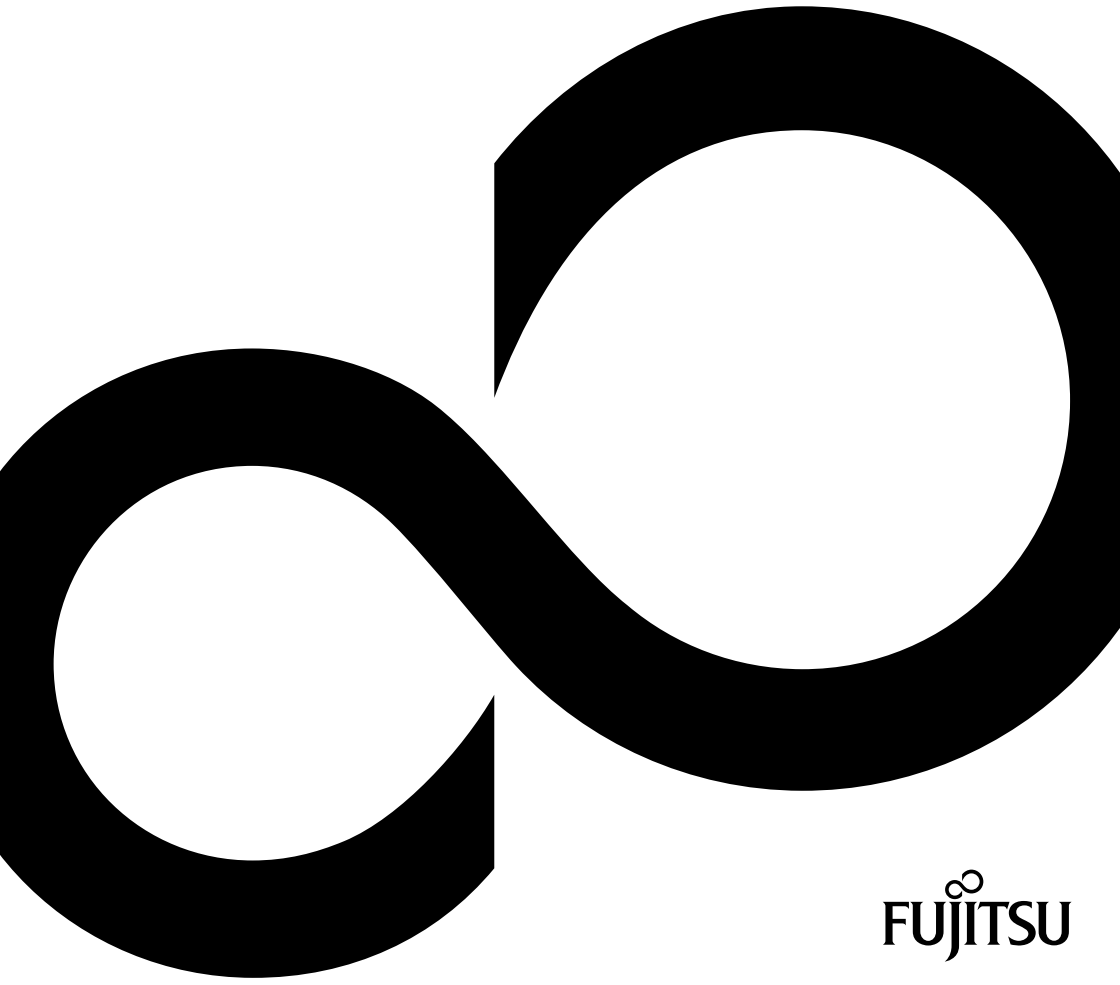


# STYLISTIC M532

---



## Поздравляем Вас с тем, что Вы решили приобрести инновационный продукт компании Fujitsu.

Актуальную информацию о наших изделиях, советы и рекомендации, а также обновления программного обеспечения вы найдете в Интернете на сайте: "<http://ts.fujitsu.com>"

Автоматические обновления программного обеспечения можно получить на сайте: "<http://support.ts.fujitsu.com/com/support/index.html>"

При возникновении технических вопросов просим Вас обратиться:

- на нашу горячую линию/систему интерактивной помощи Service Desk (смотрите список "Service Desk" или в Интернете на сайте: "<http://ts.fujitsu.com/support/servicedesk.html>")
- к вашему дилеру
- в магазин, в котором вы приобрели устройство

Желаем Вам приятной работы с Вашей новой системой Fujitsu.





**Авторское право**

Fujitsu Technology Solutions 06/12

**Опубликовано**

Fujitsu Technology Solutions  
Mies-van-der-Rohe-Straße 8  
80807 München, Germany

**Контакты**

<http://ts.fujitsu.com/support>

Все права соблюдены, включая авторские права. Компания оставляет за собой право на изменение технических данных. Поставка в зависимости от наличия. Полнота, актуальность и правильность данных и иллюстраций не гарантируются и, тем самым, исключается любая связанная с этим ответственность. Названия марок могут быть защищенными товарными знаками соответствующего производителя и/или могут быть защищены авторским правом. Их использование третьими лицами в собственных целях может нарушать права владельца. Дальнейшую информацию Вы найдете на сайте "[http://ts.fujitsu.com/terms\\_of\\_use.html](http://ts.fujitsu.com/terms_of_use.html)"

№ заказа Fujitsu Technology Solutions: A26391-K340-Z320-1-5619, издание 1

# STYLISTIC M532

## Руководство по эксплуатации

Использование передовых технологий	7
Порты и элементы управления	9
Важные указания	11
Первое включение Вашего устройства	15
Работа с планшетным ПК	19
Работа с системой Android	38
Подключение внешних устройств	64
Решение проблем и советы	67
Технические данные	72
Указания изготовителя	74
Указатель	80

Google, логотип Google, Android, логотип Android, Android Market, логотип Android Market, Google Play, логотип Google Play, Gmail, логотип Gmail, Google Mail, логотип Google Mail, Google Latitude, Youtube, логотип Youtube и Picasa являются зарегистрированными товарными знаками компании Google Incorporated.

Adobe Reader – товарный знак компании Adobe Systems Incorporated.

Все товарные знаки являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими соответствующим владельцам, и признаны защищенными.

Copyright © Fujitsu Technology Solutions GmbH 2012

Все права защищены, в частности права на перевод, перепечатку, воспроизведение посредством копирования или аналогичным образом (также и в виде выдержки).

Нарушение данного положения влечет за собой необходимость возмещения ущерба.

Все права защищены, в частности в случае выдачи патента или регистрации промышленного образца.

Мы сохраняем за собой право на внесение изменений в условия поставок и на технические изменения.

# Содержание

<b>Использование передовых технологий</b> .....	<b>7</b>
Дальнейшая информация .....	7
Условные обозначения .....	8
<b>Порты и элементы управления</b> .....	<b>9</b>
<b>Важные указания</b> .....	<b>11</b>
Указания по технике безопасности .....	11
Дополнительные указания по технике безопасности для устройств с радиокомпонентами .....	12
Использование наушников .....	12
Защита устройства .....	12
Энергосбережение .....	13
Энергосбережение .....	13
С планшетным ПК в дорогу .....	13
Перед отъездом .....	13
Транспортировка планшетного ПК .....	14
Очистка планшетного ПК .....	14
<b>Первое включение Вашего устройства</b> .....	<b>15</b>
Распаковка и проверка устройства .....	15
Выбор места установки .....	16
Подключение сетевого адаптера .....	17
Первое включение устройства .....	18
<b>Работа с планшетным ПК</b> .....	<b>19</b>
Индикатор зарядки аккумулятора .....	19
Включение планшетного ПК .....	20
Выключение планшетного ПК .....	20
Сенсорный экран .....	21
Выбор настройки дисплея (вертикальный или горизонтальный формат) .....	22
Клавиши планшета .....	23
Веб-камера .....	24
Аккумулятор .....	24
Зарядка и обслуживание аккумулятора .....	24
Использование энергосберегающих функций .....	25
Карты памяти .....	26
Поддерживаемый формат .....	26
Установка карты памяти .....	26
Извлечение карты памяти .....	27
SIM-карта .....	28
Установка SIM-карты .....	28
Извлечение SIM-карты .....	28
Включение и выключение радиокомпонентов .....	29
WLAN/Wi-Fi и Bluetooth .....	29
UMTS .....	29
Доступ через UMTS .....	29
GPS .....	29
Ваша базовая станция (опция) .....	30
Элементы базовой станции .....	30
Установка базовой станции .....	34

Подключение планшетного ПК к базовой станции .....	35
Отсоединение планшетного ПК от базовой станции .....	37
<b>Работа с системой Android .....</b>	<b>38</b>
Первое включение Вашего устройства с ОС Android .....	38
Начальная страница .....	39
Навигация на начальной странице .....	40
Настройка начальной страницы .....	41
Работа .....	42
Использование пальца .....	42
Ввод текста посредством экранной клавиатуры .....	43
Использование функции диктовки .....	45
Сообщения, символы состояния и системные символы .....	46
Поиск с помощью Google .....	46
Работа с приложениями/виджетами .....	47
Настройки .....	49
Управление сетью WiFi .....	49
Установление Bluetooth-соединения .....	50
Ограничение объема данных при мобильном использовании данных .....	50
Настройка полётного режима, VPN, режима модема и мобильных точек доступа, WiFi Direct и мобильных сетей .....	51
Настройки устройства .....	52
Персональные настройки .....	53
Настройки системы .....	56
Системные обновления .....	56
Беспроводное обновление Over-the-air (OTA) .....	57
Обновление посредством внешней карты памяти (карта типа Micro-SD) .....	58
Приложения .....	59
Приложения .....	59
<b>Подключение внешних устройств .....</b>	<b>64</b>
Разъем HDMI .....	64
Подключение USB-устройств .....	65
Удаление USB-устройств надлежащим образом .....	65
Гнездо для подключения наушников .....	66
<b>Решение проблем и советы .....</b>	<b>67</b>
Помощь в трудной ситуации .....	67
Использование клавиши перезагрузки (Reset) планшетного ПК .....	68
Время суток или дата в планшетном ПК не соответствуют действительным .....	68
Плохо читаются данные на сенсорном экране планшетного ПК .....	68
Внешний монитор остается темным .....	69
Планшетный ПК не запускается после включения .....	69
Планшетный ПК прекратил работу .....	70
Радиосвязь с одной из сетей не работает .....	70
Аккумулятор разряжается слишком быстро .....	70
Звуковая сигнализация о сбоях .....	71
<b>Технические данные .....</b>	<b>72</b>
Планшетный ПК .....	72
Аккумулятор .....	73
Сетевой адаптер 30 Вт .....	73
Базовая станция (опция) .....	73



---

<b>Указания изготовителя</b> .....	<b>74</b>
Утилизация отходов и их повторное использование .....	74
Заявления о соответствии товара (Declarations of Conformity) .....	74
СЕ-маркировка .....	74
Положения о правах собственности .....	75
Regulatory information for Tablet PCs without radio device .....	75
DOC (Industry CANADA) Notices .....	76
FCC Regulatory information for Tablet PCs with radio device .....	78
<b>Указатель</b> .....	<b>80</b>



# Использование передовых технологий

... и эргономичный дизайн делают Ваше устройство удобным в пользовании и надежным спутником.

Устройство очень быстро загружается, сразу же готово к работе и благодаря большой емкости аккумулятора обеспечивает продолжительное время работы.









Информация о портах и элементах управления Вашего планшетного ПК содержится в главе ["Порты и элементы управления", Страница 9.](#)

## Дальнейшая информация



При установке других программных продуктов соблюдайте указания изготовителя.

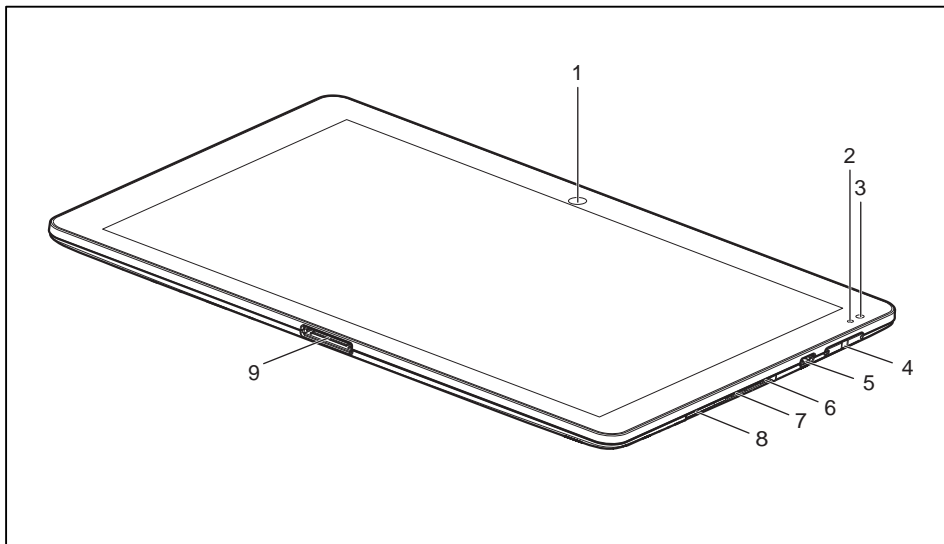
## Условные обозначения

	обозначение указаний, при несоблюдении которых может быть причинен вред здоровью, нарушена работоспособность устройства или безопасность данных. Устройство, поврежденное вследствие несоблюдения данных указаний, не подлежит дальнейшему гарантийному обслуживанию.
	обозначение важной информации о надлежащем использовании устройства
	обозначение действий, которые должны быть выполнены Вами.
	обозначение результата
Этим шрифтом	выделяются операции по вводу данных, которые Вы выполняете с помощью клавиатуры в диалоговом окне программы или в командной строке, например, Ваш пароль ( <code>Name123</code> ) или команда по запуску программы ( <code>start.exe</code> )
Этим шрифтом	выделяется информация, которую программа выводит на экран, например: Процесс установки завершен.
Этим шрифтом	выделяются <ul style="list-style-type: none"> <li>• понятия и тексты в интерфейсе программы, например: Нажмите <i>Сохранить</i>.</li> <li>• названия программ и имена файлов, например <i>setup.exe</i>.</li> </ul>
"Этим шрифтом"	выделяются <ul style="list-style-type: none"> <li>• перекрестные ссылки на другие разделы, например "Указания по технике безопасности"</li> <li>• перекрестные ссылки на внешний источник, например, веб-адрес: Дополнительную информацию см. на сайте <a href="http://ts.fujitsu.com">"http://ts.fujitsu.com"</a></li> <li>• названия и заголовки других материалов, например, справочник "Safety/Regulations" (Безопасность/Инструкции)</li> </ul>
	обозначает клавишу на клавиатуре, например: 
Этим шрифтом	выделяются понятия и тексты, которые особо подчеркиваются, например: <b>Не выключайте устройство</b>

# Порты и элементы управления

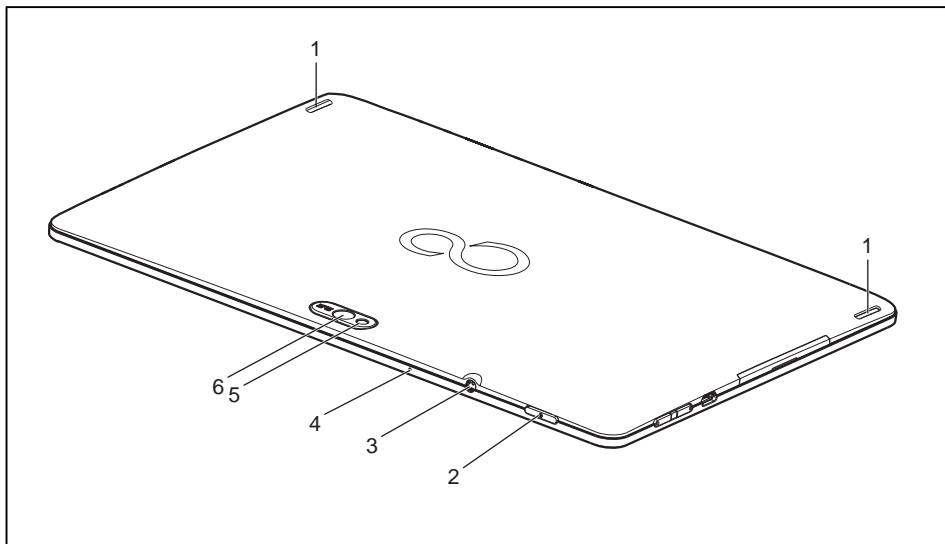
В данной главе показаны отдельные компоненты аппаратного обеспечения Вашего устройства. Вы получите обзорную информацию об индикаторах и портах устройства. Ознакомьтесь с этими элементами, прежде чем приступить к работе с устройством.

## Передняя сторона



- |  |   |
|--|---|
| 1 = Веб-камера                               | 7 = Гнездо для карт памяти (MicroSD, под крышкой)                     |
| 2 = Индикатор зарядки аккумулятора           | 8 = Гнездо для SIM-карт (под крышкой)                                 |
| 3 = Датчик окружающего освещения             | 9 = Гнездо для сетевого адаптера, базовой станции и адаптера USB/HDMI |
| 4 = Клавиши регулирования громкости          |   |
| 5 = Порт Micro-USB                           |   |
| 6 = Клавиша перезагрузки Reset (под крышкой) |   |

**Задняя сторона**



1 = Стереодинамики

2 = Сетевой выключатель

3 = Разъем наушников и микрофона

4 = Микрофон

5 = Вспышка

6 = Веб-камера

# Важные указания



Данная глава содержит указания по технике безопасности, которые обязательно должны соблюдаться Вами при обращении с Вашим планшетным ПК. Прочие указания предоставят Вам полезную информацию о Вашем планшетном ПК.

## Указания по технике безопасности



Соблюдайте указания по технике безопасности, приведенные в справочнике "Safety/Regulations" (Безопасность/Инструкции) и следующие указания по технике безопасности.

Соблюдайте указания, содержащиеся в разделах, которые обозначены условным знаком, показанным рядом с текстом.

При подсоединении и отсоединении кабелей соблюдайте указания настоящей инструкции по эксплуатации.

Перед вводом планшетного ПК в эксплуатацию и перед его первым включением необходимо соблюсти указания по условиям окружения, приведенные в главе ["Технические данные", Страница 72](#) и в главе ["Первое включение Вашего устройства", Страница 15](#).

При чистке соблюдайте указания, приведенные в разделе ["Очистка планшетного ПК", Страница 14](#).

Соблюдайте дополнительные указания по технике безопасности для устройств с радиокомпонентами, изложенные в справочнике "Safety/Regulations" (Безопасность/Инструкции).

Этот планшетный ПК соответствует требованиям техники безопасности, предъявляемым к средствам информационной техники. При наличии вопросов о возможности установки планшетного ПК в предусмотренном окружении обратитесь в Ваш магазин, в котором Вы приобрели устройство, или на нашу горячую линию/в систему интерактивной помощи Service Desk.

## Дополнительные указания по технике безопасности для устройств с радиокомпонентами

Ваш планшетный ПК оснащён встроенными радиокомпонентами (Wireless LAN, Bluetooth, UMTS). Поэтому при обращении с Вашим планшетным ПК обязательно соблюдайте следующие указания по технике безопасности:

- При полете на самолете или поездке в автомобиле следует отключать радиокомпоненты.
- Выключайте радиокомпоненты находясь в больнице, операционном зале или вблизи медицинских электронных систем. Передаваемые радиоволны могут оказать негативное воздействие на работу медицинского оборудования.
- Выключайте радиокомпоненты при нахождении устройства вблизи воспламеняющихся газов или во взрывоопасном окружении (заправочная станция, лакировочная мастерская), так как передаваемые радиоволны могут вызвать взрыв или пожар.



Информация о включении и выключении радиокомпонентов содержится в главе ["Включение и выключение радиокомпонентов", Страница 29](#).

## Использование наушников

При использовании наушников соблюдайте следующие указания по технике безопасности:



- ▶ Используйте только наушники, рекомендованные компанией Fujitsu Technology Solutions. В противном случае нельзя исключить вероятность повреждения Вашего слуха по причине слишком высокой громкости звука.
- ▶ Чтобы избежать повреждения слуха, выберите наиболее низкий возможный уровень громкости.
- ▶ Выберите среднее положение в настройках эквалайзера. Другие настройки могут привести к повреждению Вашего слуха.
- ▶ Помните о том, что громкость наушников могут повысить другие, не зависящие от поставщика факторы (например, операционная система, программное обеспечение эквалайзера, драйверы и т.п.). В этих случаях нельзя исключить вероятность повреждения Вашего слуха.

## Защита устройства



Устройство не является водостойким. Не проливайте на устройство никакие жидкости и не очищайте его мокрой тряпкой. Не кладите на дисплей никаких предметов, чтобы не повредить его.



## Энергосбережение

Выключайте планшетный ПК на время, в течение которого Вы им не пользуетесь. Выключайте внешние подключенные устройства, если Вы ими не пользуетесь. При использовании энергосберегающих функций планшетный ПК потребляет меньше энергии. Благодаря этому Вы можете дольше работать с Вашим планшетным ПК, прежде чем потребуется повторная зарядка аккумулятора.



Увеличивается энергетическая эффективность и уменьшается нагрузка на окружающую среду. Вы экономите деньги и бережете окружающую среду.

## Энергосбережение

- ▶ Пользуйтесь имеющимися в распоряжении энергосберегающими функциями, описанными в главе ["Использование энергосберегающих функций", Страница 25](#).

## С планшетным ПК в дорогу

Если Вы берете Ваш планшетный ПК с собой в поездки, соблюдайте следующие указания.

### Перед отъездом

- ▶ Сделайте резервную копию важных данных с жесткого диска.
- ▶ Для обеспечения безопасности данных выключите радиокомпонент. При беспроводном обмене данными возможен также прием данных посторонними лицами. Информацию о принадлежностях Вы найдете на сайте ["http://ts.fujitsu.com"](http://ts.fujitsu.com).



Указания по активации кодирования данных находятся в разделе *All Apps* в опции *Settings*.

- ▶ Если Вы желаете пользоваться Вашим планшетным ПК в самолете, узнайте в авиакомпании, разрешено ли это.

### Если Вы отправляетесь в зарубежную поездку

- ▶ В случае поездок за рубеж убедитесь заранее в том, что сетевой адаптер может работать от напряжения в сети места назначения. Если нет, приобретите для Вашего планшетного ПК соответствующий сетевой адаптер. Использование иных трансформаторов напряжения не допускается!
- ▶ Убедитесь в совместимости местного напряжения сети и сетевого кабеля. Если это не так, приобретите сетевой кабель, соответствующий условиям страны, в которую Вы едете.
- ▶ Обратитесь в соответствующую организацию в той стране, в которую Вы направляетесь, с вопросом о том, разрешено ли в этой стране использование планшетных ПК со встроенным радиокомпонентом (см. также ["CE-маркировка", Страница 74](#)).

## Транспортировка планшетного ПК



Защищайте планшетный ПК от сильных сотрясений и чрезмерного нагрева (например, солнечными лучами при поездке в автомобиле).

- ▶ Выключите планшетный ПК.
- ▶ Отсоедините штекеры сетевого адаптера и всех прочих внешних устройств от розеток.
- ▶ Отсоедините кабель сетевого адаптера и кабели передачи данных всех внешних устройств.
- ▶ Для транспортировки используйте пригодный для этих целей футляр для планшетного ПК, обеспечивающий защиту от толчков и ударов.



Информацию о принадлежностях Вы найдете на сайте ["http://ts.fujitsu.com"](http://ts.fujitsu.com).

## Очистка планшетного ПК



Чистка внутреннего пространства корпуса может производиться только авторизованными специалистами.

Пользуйтесь только специальными чистящими средствами для компьютеров. Обычные бытовые чистящие средства и политуры могут повредить надписи на планшетном ПК, лакокрасочное покрытие или сам планшетный ПК.

Следите за тем, чтобы внутрь планшетного ПК не попадала жидкость.

Очищайте поверхность дисплея только очень мягкой, слегка увлажненной тканью.

- ▶ Выключите планшетный ПК.
- ↳ Поверхность корпуса можно очистить сухой тряпкой. При сильных загрязнениях используйте влажную салфетку, смоченную в воде с небольшим добавлением средства для мытья посуды и тщательно отжатую.

# Первое включение Вашего устройства



Соблюдайте инструкции главы ["Важные указания", Страница 11](#).

Необходимые драйверы аппаратного обеспечения и входящее в комплект поставки устройства программное обеспечение уже предварительно установлены.

Перед первым включением устройства подключите его через сетевой адаптер к сетевому напряжению, см. ["Подключение сетевого адаптера", Страница 17](#). Сетевой адаптер должен быть подключен в течение всего процесса установки.

При первом включении Вашего устройства выполняется системная проверка. На экране дисплея могут появляться различные сообщения. Дисплей на короткое время может становиться темным или мигать.

Следуйте указаниям на дисплее.

Ни в коем случае не выключайте Ваше устройство во время процесса первого включения.

Аккумулятор встроен в систему и должен быть заряжен, если Вы желаете работать с устройством в режиме питания от аккумулятора.

При работе в мобильном режиме встроенный аккумулятор питает устройство необходимой электроэнергией. Вы можете продлить время работы с ним, если будете использовать энергосберегающие функции.

О том, как следует подключать внешние устройства (например, мышь, флэш-память) к Вашему устройству, рассказывается в главе ["Подключение внешних устройств", Страница 64](#).

## Распаковка и проверка устройства



В случае обнаружения повреждений, полученных при транспортировке, следует незамедлительно поставить об этом в известность магазин, в котором было приобретено изделие!

- ▶ Распакуйте все детали.
- ▶ Проверьте устройство на наличие видимых повреждений, полученных при транспортировке.



Сохраните упаковку на случай возможного возврата товара.

## Выбор места установки



Перед установкой устройства следует выбрать для него подходящее место. Следуйте при этом следующим указаниям:

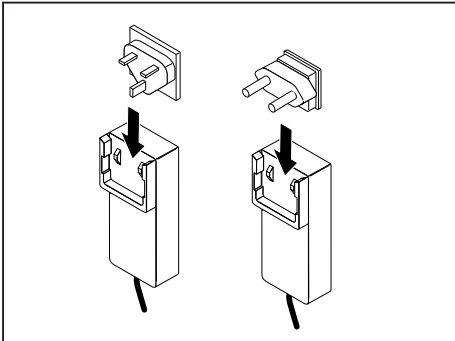
- Ни в коем случае не устанавливайте устройство и сетевой адаптер на теплочувствительную подкладку. Вследствие этого подкладка может быть повреждена.
- При нормальной работе нижняя сторона устройства нагревается. Длительный контакт с кожей может вызвать неприятные ощущения и даже ожоги.
- Для достаточной вентиляции свободное пространство возле устройства и сетевого адаптера должно быть не менее 100 мм.
- Устройство следует предохранять от нежелательных воздействий окружающей среды. Защищайте устройство от пыли, влажности и нагрева.

## Подключение сетевого адаптера

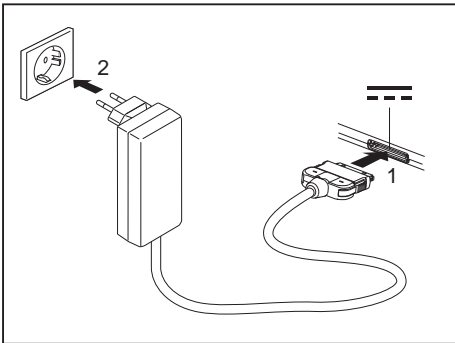


Соблюдайте указания по технике безопасности, приведенные в прилагаемом справочнике "Safety/Regulations" (Безопасность/Инструкции).

Входящий в комплект поставки сетевой кабель соответствует стандартам страны, в которой Вы купили устройство. Проследите за тем, чтобы сетевой кабель соответствовал стандартам страны, в которой он будет использоваться.



- ▶ Вставьте в сетевой адаптер штепсельную вилку, разрешённую для страны, в которой эксплуатируется устройство.



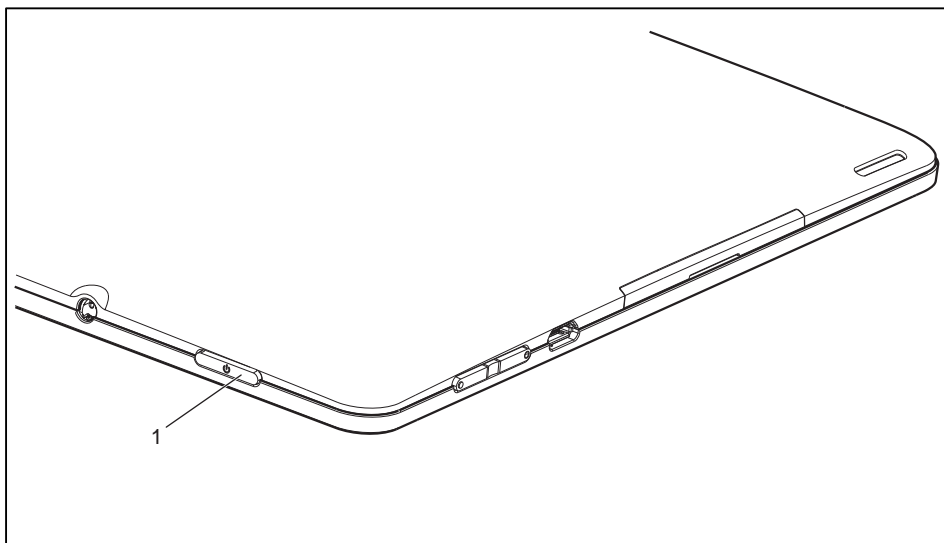
- ▶ Подключите сетевой адаптер к устройству (1).
- ▶ Подключите сетевой адаптер к розетке (2).

## Первое включение устройства

При первом включении устройства производится установка и конфигурирование программного обеспечения, входящего в комплект поставки. Поскольку данный процесс не может быть прерван, следует запланировать для этого определенное время и подключить устройство через сетевой адаптер к сетевому напряжению.

Во время установки программного обеспечения перезагрузка устройства допускается только по требованию системы!

Для того, чтобы облегчить Вам ввод в эксплуатацию Вашего устройства, на внутреннем накопителе предварительно установлена операционная система.



- ▶ Для включения планшетного ПК нажмите и удерживайте сетевой выключатель (1) в течение 2 секунд.
- ▶ При установке программного обеспечения следуйте выводимым на экран инструкциям.



Дальнейшую информацию о системе, а также обновления, справочники и т.д. Вы найдете на Вашем устройстве или в сети Интернет на сайте ["http://ts.fujitsu.com/support"](http://ts.fujitsu.com/support).

# Работа с планшетным ПК

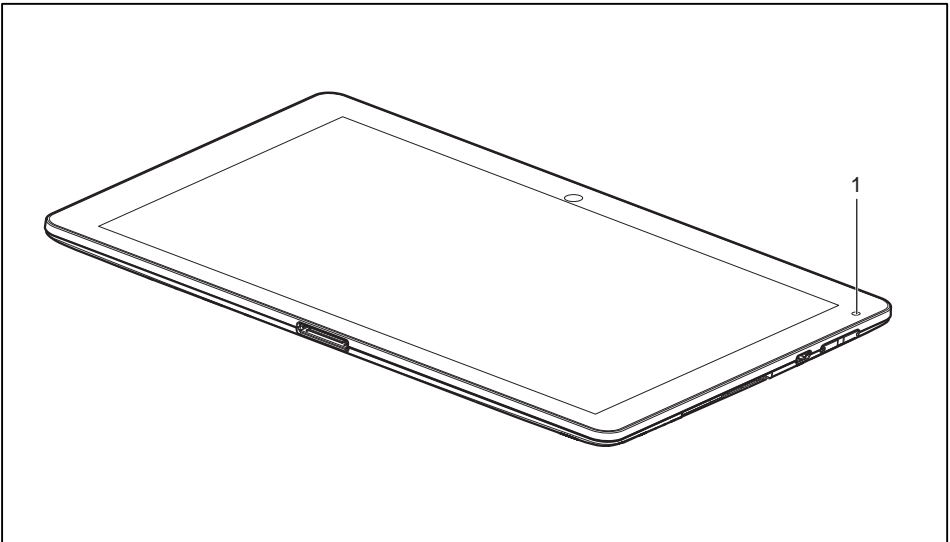
В данной главе описываются основы работы с Вашим планшетным ПК. О том, как следует подключать внешние устройства (например, мышь, флэш-память) к планшетному ПК, рассказывается в главе ["Подключение внешних устройств", Страница 64](#).



Соблюдайте указания в главе ["Важные указания", Страница 11](#).

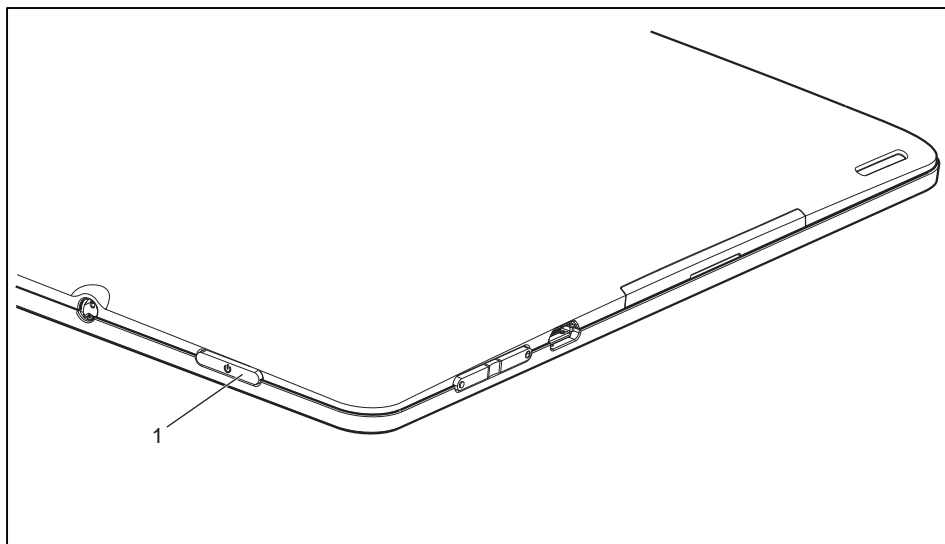
## Индикатор зарядки аккумулятора

При подключённом сетевом адаптере индикатор зарядки аккумулятора сообщает о состоянии электропитания.



№	Описание
1	<b>Индикатор зарядки аккумулятора</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• При зарядке аккумулятора индикатор зарядки горит красным цветом.</li> <li>• Индикатор зарядки горит белым цветом, если аккумулятор заряжен на 100%.</li> </ul>

## Включение планшетного ПК



- ▶ Для включения планшетного ПК нажмите и удерживайте сетевой выключатель (1) в течение 2 секунд.
- ↳ Короткая вибрация подтвердит включение планшета.
- ▶ Если Вы пользуетесь SIM-картой, при получении соответствующего запроса введите PIN-код Вашей SIM-карты.

## Выключение планшетного ПК

- ▶ Удерживайте сетевой выключатель (1) нажатым до тех пор, пока не появится запрос на выключение устройства.
- ▶ Подтвердите запрос.
- ↳ Короткая вибрация подтвердит выключение планшета.



## Сенсорный экран

В планшетных ПК компании Fujitsu Technology Solutions GmbH используются высококачественные дисплеи на тонкопленочных транзисторах. Дисплеи на тонкопленочных транзисторах изготавливаются по техническим причинам для специфического разрешения. Оптимальное и четкое изображение может быть обеспечено только при разрешении, предусмотренном для соответствующего дисплея на тонкопленочных транзисторах. Настройка разрешения дисплея, не соответствующего спецификации, может привести к нечеткости изображения.

Разрешение сенсорного экрана Вашего планшетного ПК настроено при поставке на оптимальные параметры.

Сегодняшний уровень развития производственной техники не может гарантировать абсолютное качество изображения на дисплее. Возможно наличие небольшого числа постоянно светлых или темных пикселей (элементов изображения). Максимально допустимое число таких дефектных пикселей установлено в международной норме ISO 9241-3 (II класс).

### Пример:

17-дюймовый монитор с разрешением 1280 x 800 имеет  $1280 \times 800 = 1024000$  пикселей. Каждый пиксель состоит из трех субпикселей (красный, зеленый и синий), что составляет примерно 3 миллиона субпикселей. В соответствии с ISO 9241-3 (класс II) допускается максимум 2 светлых и 2 темных пикселя и дополнительно 5 светлых или 10 темных субпикселей или один соответствующий смешанный дефект (1 светлый субпиксель считается как 2 темных субпикселя).

Пиксель (= элемент изображения)	Один пиксель состоит из 3 субпикселей, как правило, из красного, зеленого и синего. Пиксель – это наименьший элемент, который может создать полную функциональность изображения.
Субпиксель (= точка изображения)	Субпиксель – это внутренняя структура со специальной адресацией в элементе изображения (пикселе), которая расширяет функцию элемента изображения.
Кластер (= накопление ошибок)	Один кластер содержит два или более дефектных пикселя или субпикселя в блоке из 5 x 5 пикселей.

### Фоновая подсветка

Дисплеи на тонкопленочных транзисторах работают с фоновой подсветкой. Мощность фоновой подсветки может снизиться за период использования планшетного ПК. Однако Вы можете индивидуально настроить яркость Вашего дисплея.

## Выбор настройки дисплея (вертикальный или горизонтальный формат)

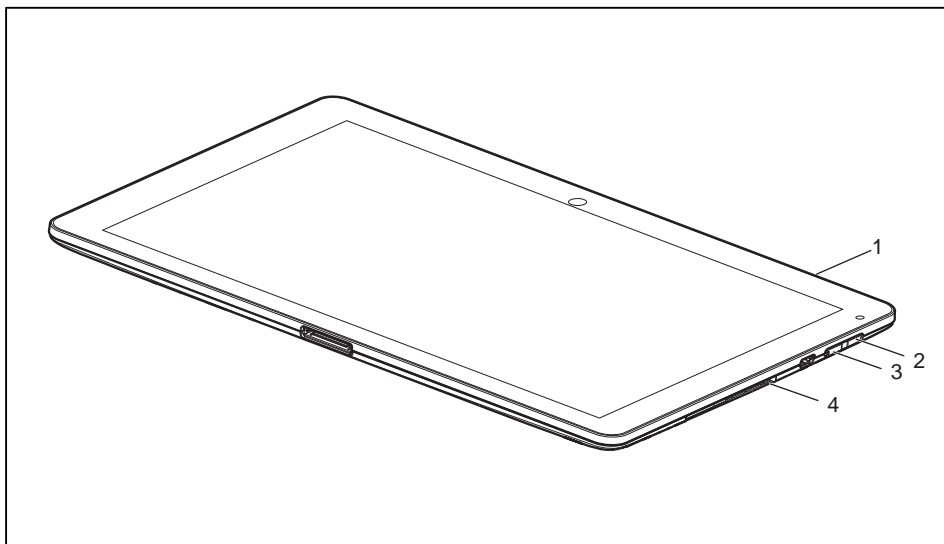
Вы можете выбрать, в каком формате Вы желаете пользоваться дисплеем: в вертикальном или горизонтальном.

Ориентация дисплея автоматически подстраивается под ориентацию, в которой Вы используете планшетный ПК. Если Вы держите планшет вертикально, изображение на экране будет отображаться в вертикальном формате. Если Вы держите планшет горизонтально, изображение на экране будет отображаться в горизонтальном формате.

Чтобы деактивировать автоматическое изменение ориентации, выполните следующие действия:

- ▶ В разделе *All apps* выберите опцию *Settings*.
- ▶ Выберите *Display* и нажмите на настройку *Auto-rotate screen*.
- ↳ В окне настройки исчезнет "галочка" и автоматическая адаптация ориентации деактивируется.
- ▶ Чтобы снова активировать автоматическую адаптацию ориентации, повторно нажмите на настройку *Auto-rotate screen*.
- ↳ В окне настройки появится "галочка" и автоматическая адаптация ориентации активируется.

## Клавиши планшета



№	Название	Функции
1	Сетевой выключатель	Включение и выключение устройства
2	Клавиша громкости 1	Увеличение громкости
3	Клавиша громкости 2	Уменьшение громкости
4	Клавиша перезагрузки (Reset)	Если устройство перестает реагировать на ввод данных, в том числе, и на нажатие сетевого выключателя, используйте клавишу перезагрузки (Reset), чтобы перезапустить устройство (см. <a href="#">"Использование клавиши перезагрузки (Reset) планшетного ПК", Страница 68</a> ).

## Веб-камера



Ваше устройство имеет две веб-камеры: одна находится на лицевой стороне устройства, а другая - на его задней стороне.

С помощью веб-камеры можно сохранять изображения, записывать видеоклипы или общаться в видеочате (в зависимости от используемого программного обеспечения).

- Качество изображения зависит от условий освещения и используемого программного обеспечения.
- Вы можете использовать веб-камеру одновременно только с одним приложением (например, с программой Интернет-телефонии или с программой видеоконференций, поддерживающей веб-камеру).
- При использовании веб-камеры планшетный ПК не должен шататься.
- Веб-камера автоматически настраивается под текущую освещенность. Поэтому при настройке освещенности сенсорный экран может мигать.

## Аккумулятор

При работе в мобильном режиме встроенный аккумулятор питает планшетный ПК необходимой электроэнергией. Надлежащий уход за аккумулятором продлевает срок службы аккумулятора. Средний срок службы аккумулятора составляет примерно 500 циклов зарядки и разрядки.

Использование энергосберегающих функций позволяет продлить время работы с аккумулятором.

## Зарядка и обслуживание аккумулятора

Зарядка аккумулятора планшетного ПК может производиться только при окружающей температуре от 5 °C до макс. 35 °C.

Аккумулятор может заряжаться посредством подключения планшетного ПК к сетевому адаптеру (см. ["Подключение сетевого адаптера", Страница 17](#)).

При достижении низкого уровня зарядки аккумулятора раздается предупредительный звуковой сигнал. Если Вы не подключили сетевой адаптер в течение 5 минут после звукового сигнала, Ваш планшетный ПК автоматически выключается.

### Контроль уровня зарядки

Для контроля ёмкости аккумулятора в системной строке / строке состояния отображается символ аккумулятора. Символ аккумулятора показывает Вам уровень зарядки.

## Использование энергосберегающих функций

При использовании доступных энергосберегающих функций планшетный ПК потребляет меньше энергии. Это позволяет дольше работать в режиме питания от аккумулятора до момента его перезарядки.



Увеличивается энергетическая эффективность и уменьшается нагрузка на окружающую среду. Если Вы оптимально используете параметры питания, Вы можете добиться значительной экономии и одновременно с этим оберегаете окружающую среду.

**Мы рекомендуем Вам следующие настройки:** Настройте Ваш планшетный ПК таким образом, чтобы после 1 минуты простоя он переходил в режим сна.

- ▶ Выберите *Settings > Display* и настройте желаемое значение для режима *Sleep*.

**Если Ваш планшетный ПК находится в режиме энергосбережения, необходимо обязательно соблюдать следующее:**



В режиме энергосбережения открытые файлы находятся в оперативной памяти.

Ни в коем случае не выключайте планшетный ПК, если он находится в режиме энергосбережения. Если встроенный аккумулятор почти разряжен, Вам необходимо закрыть открытые файлы и не переходить в режим энергосбережения.

**Если Вы долго не пользуетесь планшетным ПК:**

- ▶ При необходимости выйдите из режима энергосбережения, включив планшетный ПК.
- ▶ Завершите работу всех открытых программ и затем полностью выключите планшетный ПК.

## Карты памяти

Ваш планшетный ПК оснащен встроенным устройством для считывания карт памяти. Используйте карты памяти, чтобы увеличить объем памяти Вашего планшетного ПК.



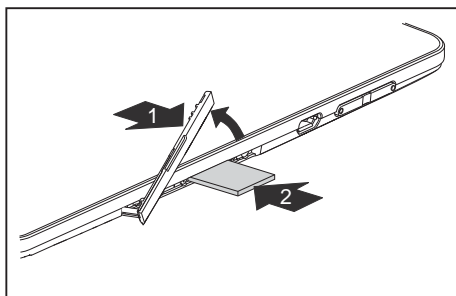
При обращении с картами памяти необходимо соблюдать указания их изготовителя.

## Поддерживаемый формат

Устройство для считывания карт памяти поддерживает следующий формат:

- microSD Card™ (SDHC)

## Установка карты памяти



- ▶ Откройте крышку гнезда (1).
- ▶ Осторожно вставьте карту памяти в гнездо (2) до ощутимой фиксации. Текстовое поле карты памяти должно быть обращено вверх. Не применяйте силу, иначе могут быть повреждены чувствительные контактные поверхности.

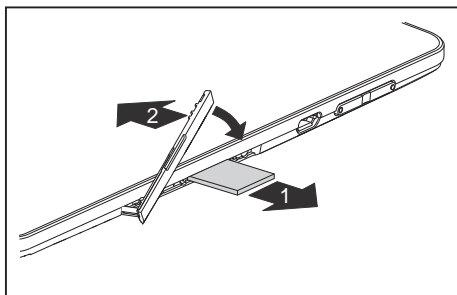
## Извлечение карты памяти



Чтобы избежать потери данных, всегда извлекайте карту надлежащим образом, как описано ниже.

Прежде чем извлекать карту памяти, Вам следует сначала размонтировать её. Выполните следующие действия:

- ▶ Выберите *Settings* > *Storage*.
- ↳ В разделе *Storage* отображаются все элементы системы хранения данных.
- ▶ Выберите *Unmount SD card*.
- ▶ Подтвердите сообщение, нажав *OK*.
- ↳ Карта памяти размонтирована и может быть извлечена.
- ▶ Немного вдавите карту памяти, чтобы отпустить фиксатор.



- ▶ Извлеките карту памяти из гнезда (1).
- ▶ Установите на место крышку гнезда (2).

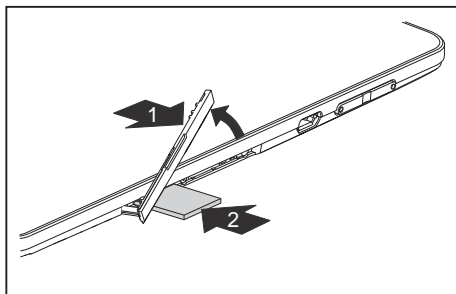
## SIM-карта

SIM-карта (Subscriber Identity Module) – это карта с микрочипом, которая устанавливается в мобильный телефон или планшетный ПК и вместе со встроенным модулем UMTS обеспечивает доступ к сети мобильной радиосвязи.



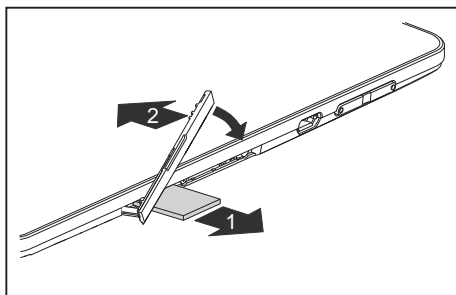
При обращении с SIM-картами соблюдайте указания провайдера. Если при установке SIM-карты не происходит её ощутимая фиксация, используйте какой-нибудь острый предмет, чтобы вставить SIM-карту.

## Установка SIM-карты



- ▶ Удалите крышку гнезда (1).
- ▶ Осторожно вставьте SIM-карту памяти в гнездо (2) до ощутимой фиксации. Текстовое поле должно "смотреть" вверх. Не применяйте силу, иначе могут быть повреждены чувствительные контактные поверхности.
- ▶ Установите на место крышку гнезда.

## Извлечение SIM-карты



- ▶ Немного вдавите SIM-карту, чтобы отпустить фиксатор.
- ▶ Извлеките SIM-карту из гнезда (1).
- ▶ Установите на место крышку гнезда (2).



# Включение и выключение радиокомпонентов

## WLAN/Wi-Fi и Bluetooth

- ▶ Выберите *Settings*.
- ▶ Переведите выключатель WLAN/Wi-Fi или Bluetooth в положение *ON*.
- ▶ Нажмите на *WLAN/Wi-Fi* и выберите желаемую сеть.
- ▶ Нажмите на *Bluetooth* и выберите Bluetooth-устройство, с которым Вы ходите соединить планшет.



Соблюдайте дополнительные указания по технике безопасности для устройств с радиокомпонентами, изложенные в справочнике "Safety/Regulations" (Безопасность/Инструкции).

Более подробную информацию о UMTS Вы можете получить от своего поставщика услуг.

## UMTS

- ▶ Выберите *Settings - More... - Mobile networks*.
- ▶ Выберите желаемую сеть.

## Доступ через UMTS

В Вашей системе имеется встроенный модуль UMTS. Насладитесь наилучшим приёмом и высочайшей энергетической эффективностью без мешающих проводов или антенн. Модуль UMTS сразу же готов к работе.

Информацию по установлению соединения с сетью UMTS Вы найдёте в главе "[UMTS](#)", [Сторона 29](#) и в главе "[Настройка полётного режима, VPN, режима модема и мобильных точек доступа, WiFi Direct и мобильных сетей](#)", [Сторона 51](#).

Вы можете подключить Ваше устройство к сети Интернет через UMTS.

## GPS

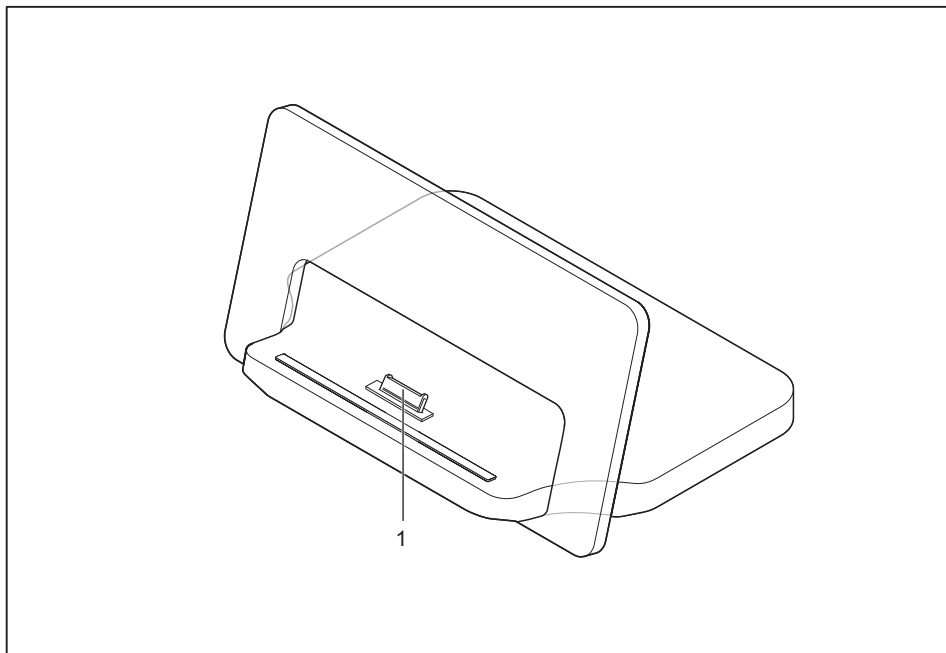
Ваше устройство оснащено встроенным GPS-модулем. Поэтому при помощи соответствующего программного обеспечения Вы можете использовать Ваше устройство в качестве навигационной системы.

## Ваша базовая станция (опция)

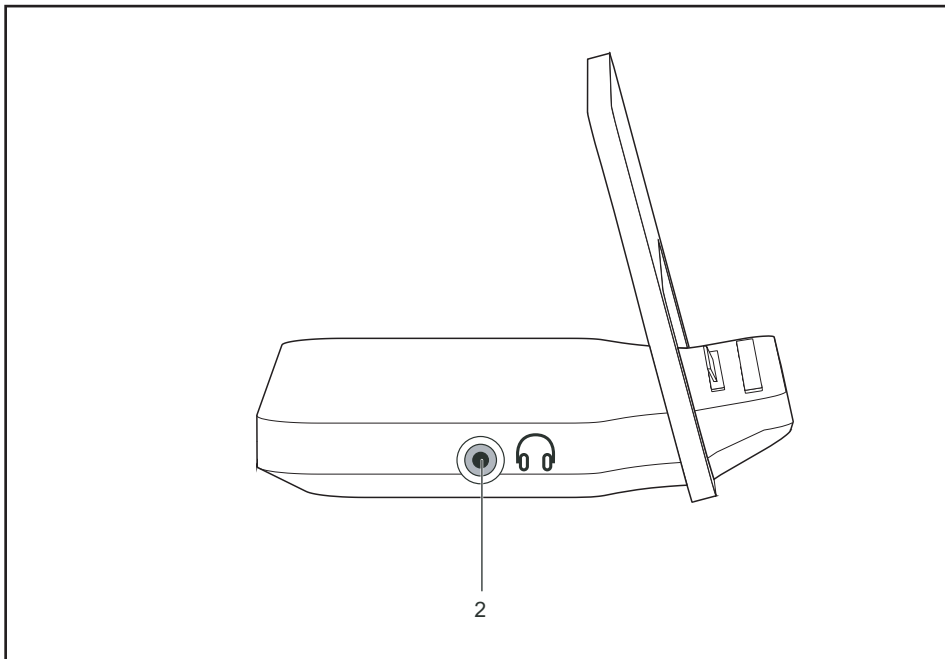
Ваша базовая станция является стыковочным устройством, при помощи которого возможно быстрое подключение планшетного ПК к Вашим периферийным устройствам, например, монитору, клавиатуре, мыши и т.д.

Вам нужно лишь пристыковать планшетный ПК, чтобы работать с Вашими периферийными устройствами.

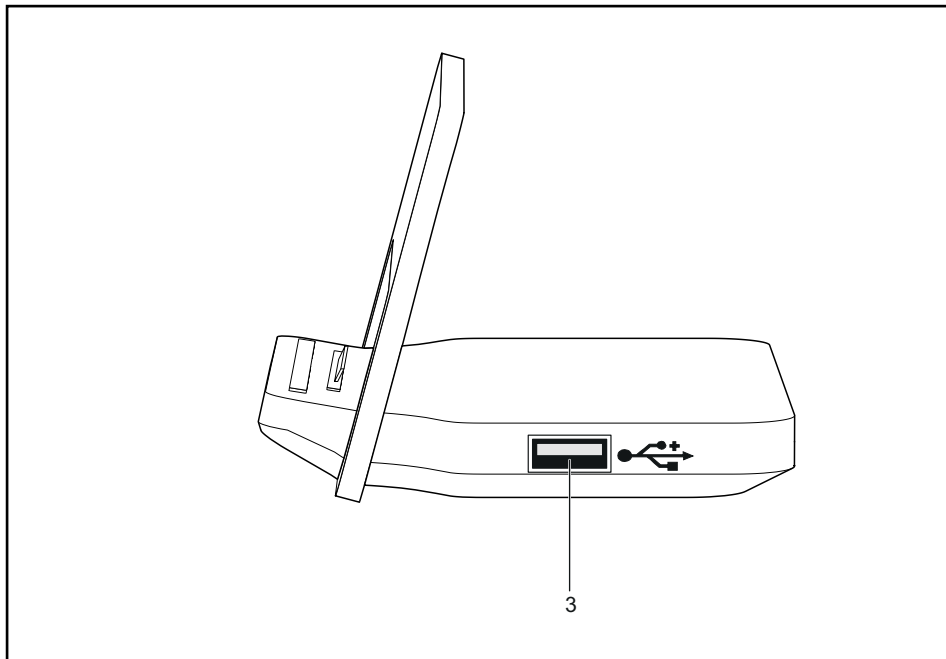
## Элементы базовой станции



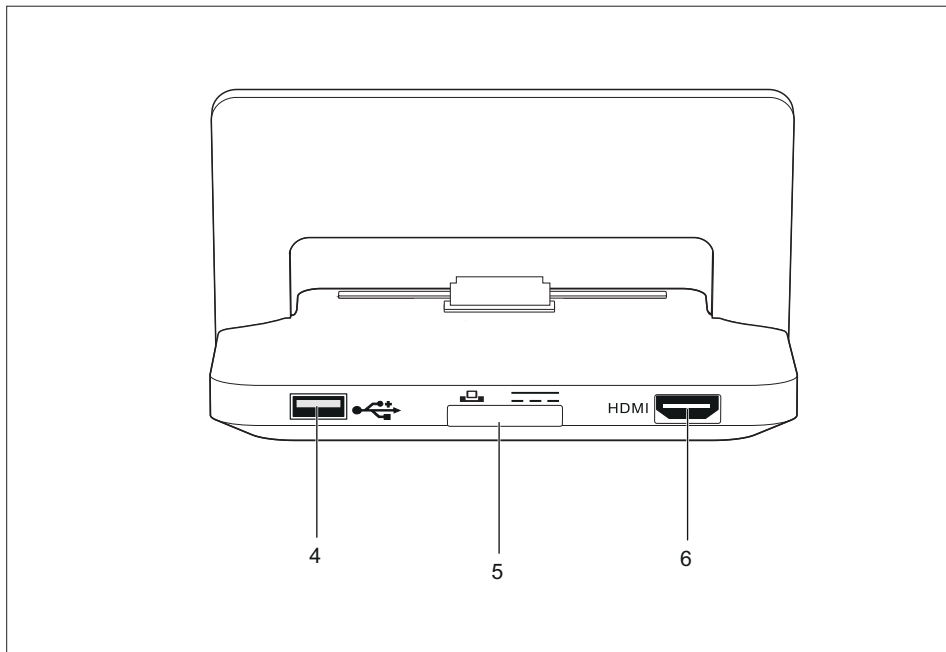
1 = Штекер базовой станции для стыковочного порта планшетного ПК



2 = Гнездо для подключения наушников



3 = Порт USB



4 = Порт USB

6 = Разъем HDMI

5 = Гнездо для подключения сетевого адаптера

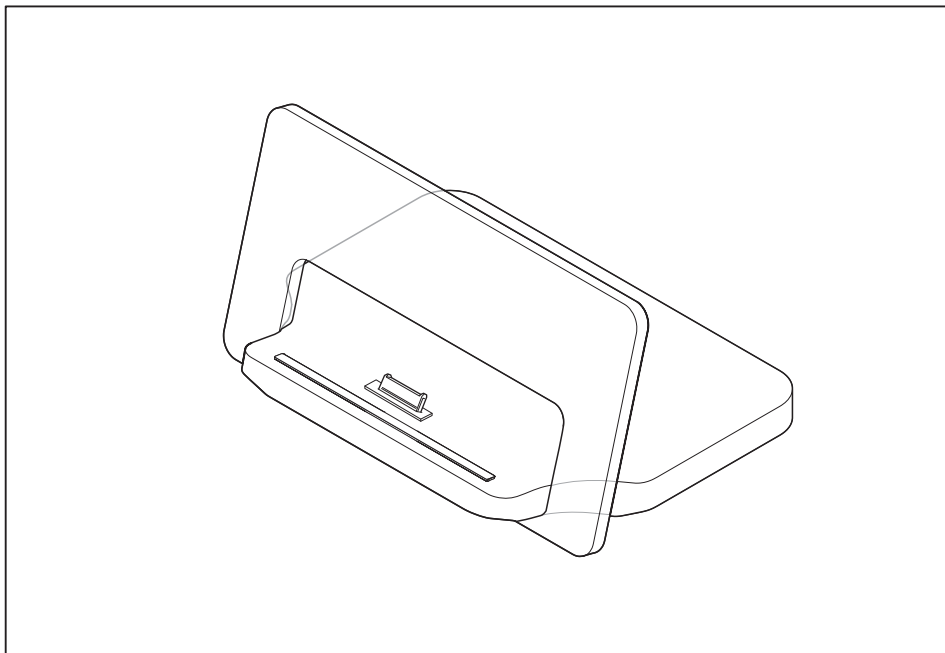
## Установка базовой станции



Перед установкой базовой станции следует выбрать для нее подходящее место. Следуйте при этом следующим указаниям:

- Ставьте базовую станцию на прочную, ровную и нескользкую поверхность.
- Ни в коем случае не устанавливайте базовую станцию и сетевой адаптер на теплочувствительную подкладку.
- Базовую станцию следует предохранять от нежелательных воздействий окружающей среды.

Обеспечьте защиту базовой станции от пыли, влаги и жары.



- Установите базовую станцию, как показано на рисунке.

## Подключение планшетного ПК к базовой станции

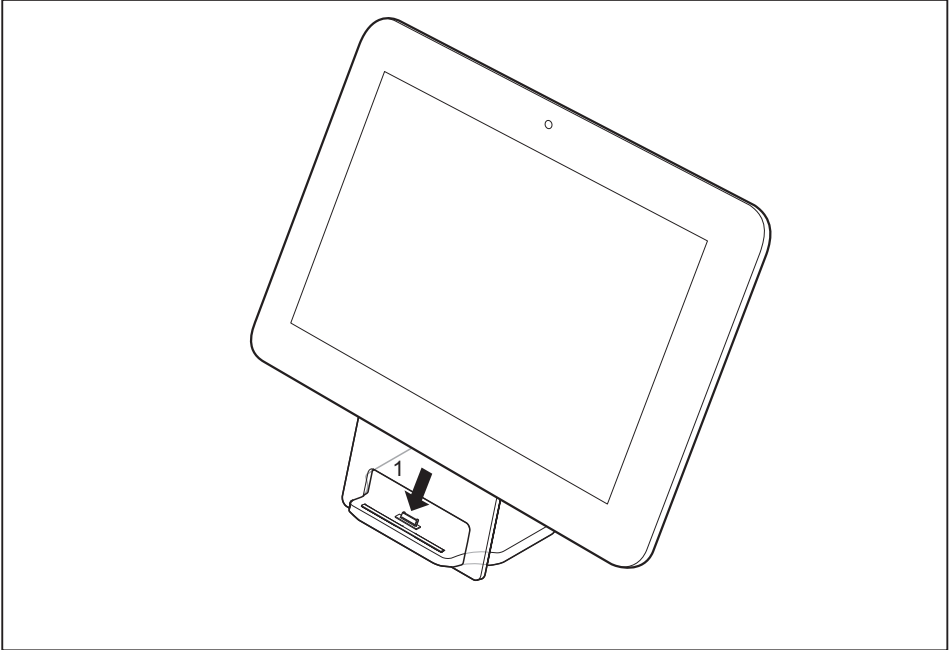


Если планшетный ПК подключен к базовой станции, необходимо подключить к базовой станции сетевой адаптер.

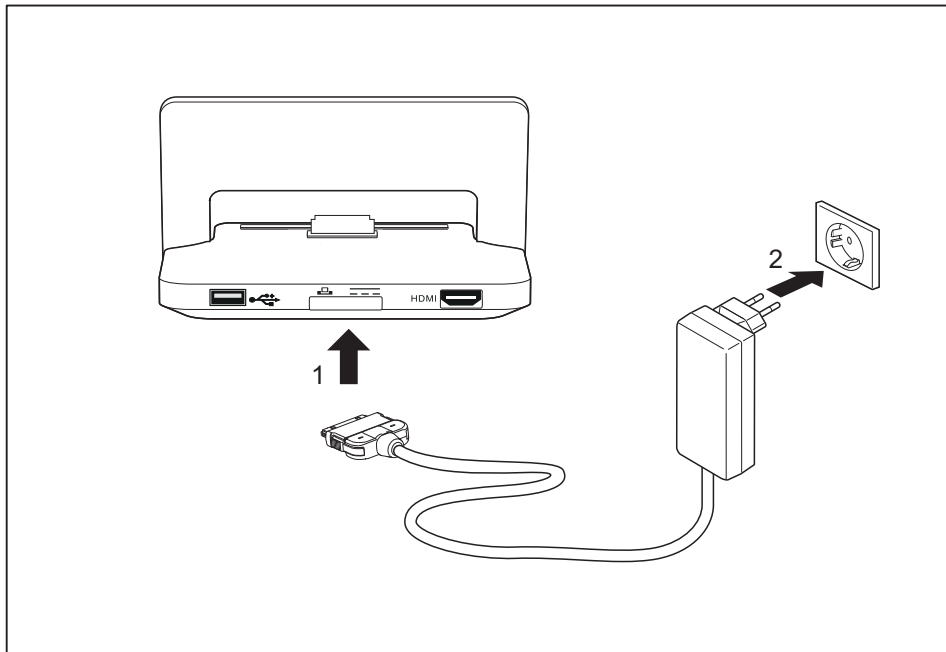
Помните о том, что порты аудио, USB и HDMI можно использовать только, когда планшетный ПК подключён к базовой станции и к сетевому питанию.

Помните о том, что штекер базовой станции рассчитан только на этот планшетный ПК. Чтобы избежать повреждения устройства и базовой станции, не подключайте к ней никакие другие устройства.

- ▶ Выньте штекер сетевого адаптера из розетки.
- ▶ Выньте кабель сетевого адаптера из гнезда постоянного тока (DC IN) планшетного ПК.



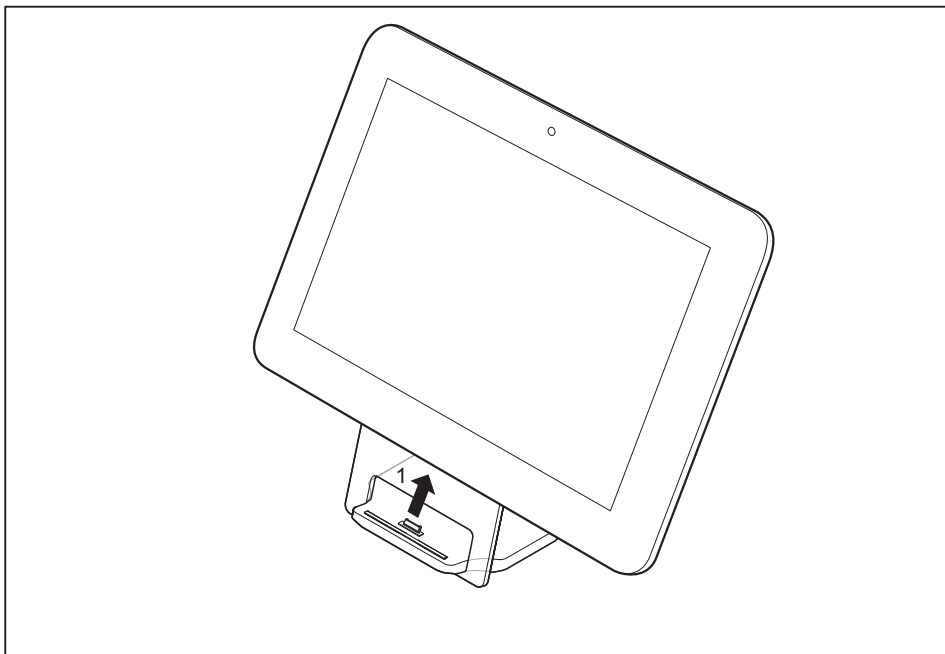
- ▶ Расположите планшетный ПК таким образом, чтобы он прилегал к базовой станции.
- ▶ Надавив на планшетный ПК (1), подсоедините его к базовой станции, до отчетливой фиксации разъема.



- ▶ Подключите сетевой адаптер к базовой станции (1).
- ▶ Подключите сетевой адаптер к розетке (2).



## Отсоединение планшетного ПК от базовой станции



- ▶ Снимите планшетный ПК с базовой станции (1), удерживая при этом нижнюю часть базовой станции.

# Работа с системой Android

На Ваш планшетный ПК предварительно установлена операционная система Android 4.0 и множество полезных приложений. ОС Android 4.0 специально оптимизирована для управления планшетным ПК при помощи пальцев. Вам не потребуется много времени на её освоение и Вы сможете быстро приступить к работе.

## Первое включение Вашего устройства с ОС Android

При первом включении Вашего устройства отображается страница приветствия.

Следуйте инструкциям на экране.

На странице приветствия Вы можете выбрать Ваш язык. Если Вы хотите настроить другой язык, выберите его из меню путём нажатия на него и подтвердите выбор, нажав *Start*.

Во время процесса установки Вы получите запрос насчёт Вашей учётной записи Google. Если Вы ещё не настроили эту учётную запись, Вы можете сделать это сейчас.



Вы можете пропустить настройку учётной записи Google и пользоваться планшетным ПК без учётной записи Google.

Однако некоторые приложения требуют наличия учётной записи Google, например, Gmail / Google Mail. Вы можете создать учётную запись Google позднее (см. ["Персональные настройки", Страница 53](#)). При настройке учётной записи Google вся электронная почта, контакты, календарные события и другие данные, связанные с этой учётной записью будут автоматически синхронизированы с Вашим планшетным ПК.

По завершении процесса установки отображается начальная страница.

## Начальная страница



1 = Поиск Google

2 = Приложения и виджеты

3 = Назад

4 = Начальная страница (Рабочий стол)

5 = Недавно использовавшиеся приложения

6 = Системная строка / строка состояния

## Навигация на начальной странице

В левом нижнем углу начального экрана отображаются кнопки навигации. Эти кнопки всегда доступны во время работы Вашего планшетного ПК.



Если кнопки длительное время не используются, они, в зависимости от приложения, либо погаснут, либо будут заменены небольшими точками. Тем не менее, они останутся активными. Просто прикоснитесь к точке или к соответствующему месту на экране.

Кнопка	Описание
	<p><b>Назад</b> Открывает использованную до этого функцию. Это также может быть другое приложение.</p>
	<p><b>Начальная страница (Рабочий стол)</b> Показывает центральную начальную страницу</p>
	<p><b>Недавно использовавшиеся приложения</b> Показывает список недавно использовавшихся приложений. Для облегчения идентификации приложений отображаются миниатюрные эскизы.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Чтобы открыть приложение, коротко прикоснитесь к нему.</li> <li>▶ Чтобы удалить приложение из списка, сдвиньте его влево или вправо.</li> </ul>

## Настройка начальной страницы

### Переключение между начальными страницами

Доступны пять начальных страниц. По умолчанию Вы находитесь на третьей начальной странице (на центральной начальной странице).

- ▶ Для переключения между пятью начальными страницами перемещайте страницу пальцем влево или вправо.
- ▶ Чтобы вернуться к центральной начальной странице, нажмите клавишу *Home screen (Desktop)*.

### Изменение фонового изображения

- ▶ Чтобы изменить фоновое изображение для всех начальных страниц прикоснитесь к свободному месту на начальной странице и удерживайте палец.
- ↳ Будет отображён список опций, из которого Вы сможете выбрать фоновое изображение:
  - Gallery:
    - Выберите изображение, снятое с помощью камеры или загруженное на планшет.
    - Выберите эскиз изображения и нажмите *Crop*, чтобы выбрать фоновое изображение из галереи.
  - Live Wallpaper: Выберите анимированное фоновое изображение.
  - Wallpapers: Выберите фоновое изображение из системы.



Вы можете выбрать дополнительные фоновые изображения из Google Play Store.

# Работа

## Использование пальца


На сенсорном экране Вашего устройства с помощью пальца можно выполнять команды и запускать приложения.

Действие	Описание
Прикосновение / нажатие	▶ Нажмите на символ, меню, кнопку или папку, чтобы выбрать или активировать эту опцию.
Прикосновение / нажатие и удерживание	▶ Нажмите кнопку и удерживайте на ней свой палец до тех пор, пока не будет выполнено действие.
Перетаскивание	▶ Нажмите и удерживайте символ и перетащите его в другое место. Так Вы можете, например, перетащить приложения или виджеты на начальную страницу.
Перемещение	▶ Быстро проведите пальцем по экрану в каком-либо направлении. Так Вы можете, например, переключаться между различными начальными страницами.
Двойное нажатие	▶ Чтобы увеличить масштаб изображения, быстро дважды коснитесь веб-сайта, карты или другого экрана. Если Вы дважды нажмёте на изображение в браузере, оно будет увеличено, а при следующем двойном нажатии - уменьшено.
Увеличение / уменьшение	▶ В некоторых приложениях ( <i>Maps, Browser и Gallery</i> ) Вы можете увеличить масштаб, для этого необходимо на сенсорном экране развести два пальца в стороны. Чтобы уменьшить масштаб, сведите пальцы вместе.
Поля ввода	В некоторых приложениях необходимо вводить данные, например, адрес веб-сайта или Ваше имя или пароль. ▶ Нажмите на поле ввода. Откроется экранная клавиатура, при помощи которой Вы сможете ввести свои данные.

## Ввод текста посредством экранной клавиатуры

Если Вы прикоснётесь к полю ввода, откроется экранная клавиатура и Вы можете приступить к вводу текста.



Действие	Описание
Ввод текста	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Переместите курсор на место, где Вы хотите ввести текст.</li> </ul> <p>Под этим местом появится табулятор .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Для перемещения курсора потяните табулятор.</li> </ul>
Кнопка <i>Clear</i>  Стирает текст или буквы перед курсором	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите на кнопку <i>Clear</i>.</li> </ul> <p>Если текст перед курсором выделен, при нажатии кнопки <i>Clear</i> будет стёрт весь выделенный текст. Если текст не выделен, при нажатии кнопки <i>Clear</i> будет стёрт только знак перед курсором.</p>
Выбор текста	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Прикоснитесь и удерживайте палец на тексте или дважды коснитесь текста.</li> </ul> <p>Ближайшее слово будет выделено и в начале и в конце выделенного текста появится табулятор.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Для изменения выбранного выделения потяните табуляторы.</li> </ul> <p>По прошествии определённого времени табуляторы перестанут отображаться. Если Вы повторно прикоснётесь к тексту, они будут снова отображены.</p>
Вырезание, копирование, вставление текста	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Выделите текст.</li> <li>▶ Нажмите клавиши <i>Cut</i>, <i>Copy</i> или <i>Paste</i> в правом верхнем углу.</li> </ul>
Ввод заглавной буквы	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите на клавишу Shift.</li> </ul>

Действие	Описание
Ввод нескольких заглавных букв	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Во время ввода удерживайте клавишу Shift нажатой.</li> <li>▶ Чтобы переключиться на строчные буквы, отпустите клавишу Shift.</li> </ul> <p><b>или</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Дважды нажмите на клавишу Shift, чтобы активировать функцию Caps Lock.</li> <li>▶ Чтобы переключиться на строчные буквы, снова нажмите клавишу Shift.</li> </ul>
Ввод цифр и символов	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите на клавишу [?123].</li> <li>▶ Нажмите на клавишу [~!], чтобы отобразить более широкую номенклатуру знаков.</li> </ul>
Ввод служебных символов	<p>Служебные символы отображаются на клавиатуре в виде маленьких серых полей в углу.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите и удерживайте клавишу Shift и при этом нажмите клавишу служебных символов.</li> <li>▶ Нажмите и удерживайте любую клавишу, чтобы отобразить альтернативные буквы, символы или цифры.</li> </ul>
Изменение языка ввода клавиатуры	<p>При отображении клавиатуры в системной строке / строке состояния показывается маленький символ клавиатуры.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Прикоснитесь к этому символу и выберите язык ввода для клавиатуры.</li> </ul> <p>Вы можете настроить языки ввода в настройках клавиатуры.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите клавишу настройки клавиатуры в левой нижней части клавиатуры.</li> </ul>



## Использование функции диктовки



Для использования этой функции необходимо подключение к мобильной сети или к сети WiFi.

С помощью сервиса распознавания голоса от компании *Google* Вы можете вводить текст посредством диктовки. В большинстве случаев, в которых Вы можете вводить текст с клавиатуры, Вы также можете использовать функцию диктовки.

- ▶ Чтобы использовать распознавание голоса, прикоснитесь к полю, в которое Вы хотите ввести текст.
- ↳ На дисплее появится экранная клавиатура.



- ▶ Нажмите клавишу микрофона на экранной клавиатуре.
- ▶ Когда Вы увидите символ микрофона, начните наговаривать свой текст.
- ↳ Когда Вы прекратите говорить, сказанные слова посредством программы распознавания голоса будут преобразованы в текст на экране, который появится в текстовом поле с подчёркиванием.



Это подчёркивание исчезнет при дальнейшем вводе текста посредством клавиатуры или функции диктовки. Вы можете удалить текст с подчёркиванием с помощью клавиши Delete.

- ▶ Чтобы вставить в текст знаки пунктуации, говорите "запятая", "точка", "знак вопроса" или "восклицательный знак".

## Сообщения, символы состояния и системные символы

Вы будете получать информацию о новых сообщениях, календарных событиях, предупреждающих сообщениях и обновлениях приложений и т.д.

В системной строке / строке состояния (в правом нижнем углу на начальной странице) отображаются цифровые часы, слева от них отображаются символы состояния, а справа - системные символы. Символы состояния представляют сообщения приложений. Системные символы показывают текущую силу сигнала беспроводного и сетевого соединений, уровень зарядки аккумулятора и т.д.

### Управление сообщениями

Действие	Описание
Отображение сообщений	▶ Прикоснитесь к часам или к символам.
Реакция на сообщения	▶ Нажмите на сообщение.
Сброс сообщения	▶ Сдвиньте сообщение влево или вправо.
Сброс всех сообщений	▶ Нажмите на крестик "X" в нижнем правом углу.



Когда отображается список сообщений, Вы можете вызвать меню *Settings*, нажав на символ "Quick settings":




## Поиск с помощью Google

Функция поиска Google находится в левом верхнем углу экрана. Вы можете использовать поиск Google для поиска на Вашем планшетном ПК или в сети Интернет

- ▶ Коснитесь символа Google.

## Работа с приложениями/виджетами

Действие	Описание
<p>Кнопка <i>All apps</i></p>  <p>Отображение всех приложений</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ С помощью кнопки в правом верхнем углу экрана Вы можете перейти ко всем приложениям и виджетам, установленным на Вашем планшетном ПК.</li> <li>▶ Нажмите на <i>All apps</i>.</li> </ul> <p>Будут отображены все приложения и виджеты.</p>
<p>Переключение между приложениями/виджетами</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проведите пальцем влево или вправо, чтобы перейти к предыдущей или следующей странице.</li> </ul> <p><b>или</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите на закладку <i>Apps</i> или <i>Widgets</i>.</li> </ul> <p>На экране будет отображён список приложений/виджетов.</p>
<p>Запуск приложения</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите на приложение, чтобы запустить его.</li> <li>▶ Чтобы выбрать приложение и переместить на свободное место на начальной странице, нажмите и удерживайте приложение и переместите его на желаемое место.</li> </ul>
<p>Установка дополнительных приложений/виджетов из Google Play Store</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите на закладку <i>Apps</i>.</li> <li>▶ Нажмите на символ магазина Play Store в списке приложений.</li> </ul> <p><b>или</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите на символ магазина Play Store в правом верхнем углу.</li> </ul>

Действие	Описание
<p>Размещение приложения или виджета на начальной странице</p>	<p>▶ Нажмите на <i>All apps</i>.</p> <p>Будут отображены все приложения и виджеты.</p> <p>▶ Нажмите на соответствующий символ и удерживайте его.</p> <p>На дисплее будет отображена начальная страница.</p> <p>▶ Переместите символ на свободное место на Вашей начальной странице</p> <p>▶ Когда символ окажется на желаемом месте, уберите палец.</p> <p>Приложение или виджет будут размещены на этом месте.</p> <p><b>Примечание:</b> Виджеты могут быть разного размера. Если на месте, где Вы хотите разместить приложение или виджет, недостаточно места, приложение или виджет не будут добавлены на начальную страницу.</p>
<p>Перенос приложений в папку</p>	<p>▶ Перетащите одно приложение к другому и оставьте его там.</p> <p>Будет создана папка с двумя этими приложениями.</p> <p>Вы можете добавлять в эту папку другие приложения и использовать различные папки, чтобы упорядочить приложения на Вашей начальной странице.</p>
<p>Открывание папки</p>	<p>▶ Нажмите на папку.</p> <p>На экране отобразится список содержащихся в этой папке приложений.</p>
<p>Изменение имени папки</p>	<p>▶ Откройте папку на начальной странице и напечатайте её имя.</p>
<p>Удаление приложения, папки или виджета с начальной страницы</p>	<p>▶ Нажмите и удерживайте символ и перетащите его к кромке экрана в зону удаления "X".</p>

# Настройки

## Управление сетью WiFi

Везде, где есть беспроводная точка доступа, Вы можете установить соединение с сетью.

Действие	Описание
Установка соединения с сетью	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ В разделе <i>All apps</i> выберите опцию <i>Settings</i>.</li> <li>▶ Для включения WiFi или WLAN переведите выключатель в положение ON (Вкл).</li> </ul> <p>Ваш планшетный ПК выполнит поиск доступных сетей WiFi и отобразит список найденных сетей.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Выберите сеть.</li> </ul> <p>Будет выведено требование ввода регистрационной информации.</p>
Ввод прокси-сервера для сети	<p>Настройки прокси используются браузерами, другие приложения не работают с ними.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Если Вашей сети нужен прокси-сервер, в настройках WiFi прикоснитесь к имени сети и удерживайте на нём палец.</li> <li>▶ Выберите <i>Connect to network</i>, чтобы подключиться к новой сети.</li> <li>▶ Выберите <i>Modify network</i>, чтобы изменить настройки текущего сетевого соединения.</li> <li>▶ Выберите <i>Show advanced options</i>, чтобы перейти к настройкам прокси.</li> </ul>
Изменение существующего сетевого соединения	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Прикоснитесь к имени сети и удерживайте на нём палец.</li> <li>▶ Выберите <i>Modify Network</i>.</li> </ul> <p>Если Вы сохраните эти сетевые настройки, в следующий раз, когда Вы будете находиться в этой местности, Ваше устройство автоматически установит соединение с использованием этих настроек.</p>
Удаление сетевого соединения (деактивация автоматического подключения или, если оно больше не используется)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Прикоснитесь к имени сети и удерживайте на нём палец.</li> <li>▶ Выберите <i>Forget network</i>.</li> </ul>
Настройка сообщений WiFi, правил и других расширенных опций	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите на клавишу меню.</li> <li>▶ Выберите <i>Advanced</i>.</li> </ul>

## Установка Bluetooth-соединения

- ▶ В разделе *All apps* выберите опцию *Settings*.
- ▶ Для включения Bluetooth переведите выключатель в положение ON (Вкл).
- ↳ Будет отображён список Bluetooth-устройств в Вашем окружении.



Если Вы первый раз используете новое Bluetooth-устройство, оба устройства должны быть "сопряжены", чтобы можно было установить надёжное соединение. Впоследствии устройства будут устанавливать соединение автоматически. Устройства остаются сопряжёнными до тех пор, пока Вы не отмените соединение.

- ▶ В разделе *Settings* выберите опцию *Bluetooth*.
- ↳ Ваше устройство ищет Bluetooth-устройства в пределах досягаемости и отображает их.
- ▶ Выберите устройство, с которым Вы хотите соединить планшет, и следуйте указаниям.

## Ограничение объёма данных при мобильном использовании данных

Вы можете ограничить использование мобильных данных так, чтобы при достижении определённого объёма данных происходило отключение мобильной сети.

- ▶ В разделе *All apps* выберите опцию *Settings*.
- ▶ Выберите *Data usage*.
- ↳ Будет показан прежний объём передачи данных. Вы можете установить предельное значение для мобильных данных.

## Настройка полётного режима, VPN, режима модема и мобильных точек доступа, WiFi Direct и мобильных сетей

- ▶ В разделе *All apps* выберите опцию *Settings*.
- ▶ Чтобы осуществить дальнейшие настройки, выберите *More...*

Возможны следующие опции:

Опция	Описание
Airplane mode	При настройке этого режима деактивируются все радиоканалы Вашего планшетного ПК.
VPN	Позволяет подключаться к виртуальным частным сетям (VPN).
Tethering and mobile hot spots	Этот режим позволяет использовать Ваше устройство в качестве модема для подключения к сети Интернет внешних устройств, подсоединённых через USB, WiFi или Bluetooth.
Wi-Fi direct	Запускает работу функции Wi-Fi Direct для прямого соединения между собой двух Wi-Fi устройств, поддерживающих эту функцию. При этом отключается работа Wi-Fi-клиента в качестве точки доступа.
Mobile networks	Управляет всеми настройками и опциями для мобильных сетей передачи данных. К этим настройкам и опциям относятся активация/деактивация мобильных сетей передачи данных и роуминга данных, а также управление APN (Access Point Names - имена точек доступа) и администраторами сети.



При установке SIM-карты Ваши сетевые настройки автоматически конфигурируются для Вашего провайдера. Если Ваши сетевые настройки не конфигурируются автоматически, обратитесь за настройками к провайдеру Вашей мобильной сети и введите эти данные в раздел *Mobile networks*.

После установки SIM-карты устройство должно быть перезапущено, чтобы активировались настройки сети.

## Настройки устройства

► В разделе *All apps* выберите опцию *Settings*.

↳ В разделе *Device* Вам доступны следующие опции:

Опция	Описание
Sound	Используется для настройки громкости звука (для сигналов тревоги, сообщений, музыки, видео, игр и других мультимедийных средств), мелодий звонков и режимов вибрации
Display	Используется для настройки яркости, фонового изображения, автоматического поворота, режима сна и информации о размере шрифтов.  <b>Датчик окружающего освещения</b> Датчик окружающего освещения подстраивает яркость экрана в зависимости от окружающего освещения. Вы можете активировать или деактивировать автоматическую регулировку яркости в меню <i>Brightness</i> .  <b>Датчик распознавания ориентации экрана</b> Датчик распознаёт ориентацию и соответствующим образом изменяет формат изображения. Поставив или убрав "галочку" в клетке <i>Auto-rotate screen</i> , Вы можете активировать или деактивировать автоматический поворот изображения на экране.
Storage	Информирует об использовании внутренних и внешних накопителей, а также о свободном объёме памяти накопителя и позволяет Вам удалять SD-карту.
Battery	Показывает уровень заряда и данные о расходе заряда аккумулятора, а также список приложений и их расход заряда аккумулятора в процентном отношении.
Apps	Показывает следующие списки приложений: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Все предварительно установленные и дополнительно установленные из Google Play Store приложения.</li> <li>• Только дополнительно установленные приложения (загруженные)</li> <li>• Приложения на SD-карте</li> <li>• Только активные приложения</li> </ul> Путём нажатия на приложение Вы можете удалить его (если оно было дополнительно установлено из Google Play Store), прервать его работу или стереть данные и кэш.



## Персональные настройки

► В разделе *All apps* выберите опцию *Settings*.

↳ В разделе *Personal* Вам доступны следующие опции:

Опция	Описание
Accounts and sync	Вы можете использовать на своём устройстве несколько учётных записей Google и Microsoft Exchange ActiveSync. В зависимости от используемых Вами приложений Вы также можете добавлять другие учётные записи или удалять учётные записи.
Location services	Вы можете активировать и деактивировать средства определения местоположения Google Location Services и GPS-спутники.
Security / screen security	<p>Безопасность экрана: Вы можете захотеть заблокировать Ваш планшетный ПК для недопущения несанкционированного доступа. Если Вы настроили блокировку экрана, он автоматически блокируется, когда Ваш планшет переключается в режим сна.</p> <p>Существуют следующие опции для блокировки экрана:</p> <p><b>Перемещение пальца</b></p> <p>Не даёт никакой защиты. Вы быстро получите доступ к начальному экрану или можете сразу открыть камеру, просто проведя пальцем по экрану. Для разблокировки устройства и возврата к начальному экрану, проведите пальцем по экрану направо. Чтобы открыть камеру, проведите пальцем по экрану в его верхней части налево.</p> <p><b>Последовательность нажатий</b></p> <p>Обеспечивает минимальную защиту. Блокировку можно снять при помощи простой последовательности прикосновений пальцем к экрану.</p> <p><b>PIN</b></p> <p>Для блокировки используется код, состоящий из четырёх или более цифр; PIN-коды, состоящие из большего количества цифр, как правило, более надёжны.</p> <p><b>Пароль</b></p> <p>Минимальная длина пароля - четыре знака. Наилучшую защиту обеспечивает 8-значный пароль, включающий в себя как цифры, так и буквы и служебные символы, и не содержащий слов или фраз, которые можно легко разгадать.</p> <p><b>Информация о владельце</b></p> <p>В разделе Owner information вы можете ввести, например, своё имя и свой телефонный номер, которые будут отображаться на экране в режиме блокировки.</p>

Опция	Описание
Security / encryption	<p>Вы можете зашифровать все данные на вашем планшетном ПК: учётные записи Google, данные приложений, музыку и другие средства аудиовизуальной информации, загруженную информацию и т.д. Шифрование обеспечивает дополнительную защиту на случай кражи вашего планшетного ПК и в некоторых компаниях является обязательной или рекомендуемой мерой.</p> <p>Однако, если вы используете шифрование, при каждом включении вашего планшетного ПК вы должны будете вводить PIN-код или пароль. Помните о том, что пароль или PIN-код должен быть таким же, что вы используете для блокировки экрана. Нельзя настроить отдельный пароль.</p> <p><b>Предостережение:</b> Шифрование является необратимым. Единственным способом удаления шифрования является восстановление заводских настроек планшетного ПК.</p> <p><b>Настройка шифрования</b></p> <p>Перед настройкой шифрования обратитесь к вашему системному администратору. Во многих случаях управление PIN-кодами или паролями осуществляет системный администратор. Перед активацией шифрования выполните следующие подготовительные действия:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Введите PIN-код или пароль для блокировки экрана.</li> <li>▶ Подключите свой планшет к сетевому питанию.</li> <li>▶ Запланируйте в своём графике приблизительно один час на шифрование: Шифрование нельзя прерывать; прерывание этого процесса может привести к частичной или полной потере данных.</li> </ul>
Security / Device Administration	<p>Вы можете отобразить и деактивировать администраторы устройств вашего планшетного ПК. Деактивация опции <i>Unknown sources</i> позволит вам устанавливать приложения из других источников помимо Google Play Store. Если вы активируете эту опцию, вы сможете устанавливать приложения только из Google Play Store.</p>
Security / Credential Storage	<p>Вы можете использовать цифровые сертификаты для идентификации Вашего устройства в различных целях, например, для обеспечения доступа к VPN или сети Wi-Fi, а также для авторизации на серверах приложений, таких как E-Mail или браузер. Чтобы использовать сертификат, Вы должны сначала получить его у Вашего системного администратора и затем установить его в разделе, где хранятся данные для доступа Вашего устройства.</p>
Language and input	<p>Вы можете изменить язык, активировать или деактивировать проверку правописания, изменить настройки языка и клавиатуры и управлять своими личными словарями.</p>
Backup and reset	<p>Вы можете создать резервную копию Ваших настроек и других данных, связанных с одной или несколькими Вашими учётными записями Google. Если возникнет необходимость в замене Вашего устройства или в восстановлении заводских настроек, Вы сможете получить доступ к ранее сохранённым в этих учётных записях данным и восстановить свои данные.</p>

Опция	Описание
Backup and reset / backup my data	<p>Если Вы активируете опцию <i>Backup my data</i>, большая часть Ваших данных будет автоматически резервироваться. Резервирование затрагивает следующие данные:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ваши пароли WiFi</li> <li>• закладки Вашего браузера</li> <li>• список Ваших приложений, установленных через App Market (сейчас Play Store)</li> <li>• слова, которые Вы вводили в словарь, используемый экранной клавиатурой</li> <li>• большинство выполненных Вами настроек</li> </ul> <p>Некоторые приложения от сторонних поставщиков также могут поддерживать эту функцию, что позволит Вам восстановить данные после переустановки приложения.</p> <p>Если Вы деактивируете эту опцию, Ваши данные перестанут сохраняться в резервной копии, а уже имеющиеся резервные копии будут из Ваших учётных записей Google.</p>
Backup and reset / backup account	<p>Показывает учётные записи Google, в которых сохраняются резервные копии. В случае нового устройства или устройства с восстановленным исходным состоянием Вы должны зарегистрироваться для одной или нескольких учётных записей, чтобы иметь возможность доступа к соответствующей информации.</p> <p>► Чтобы добавить новую учётную запись, выберите <i>Backup account – Add account</i>.</p>
Backup and reset / Automatic restore	<p>► Активируйте опцию <i>Automatic restore</i>, чтобы при переустановке приложения восстановить настройки и другие данные. Для этой функции необходимо, чтобы Ваши данные имели резервную копию в учётной записи Google и, чтобы приложение использовало средство резервирования.</p>
Backup and reset / reset to the factory data	<p>Удаляет все персональные данные с внутреннего накопителя, включая информацию о Вашей учётной записи Google, другие учётные записи, настройки Вашей системы и приложений, загруженные приложения, Вашу музыку, фотографии, видео и другие файлы.</p> <p>► Чтобы восстановить заводские настройки Вашего планшетного ПК, выберите <i>Factory data reset</i>.</p> <p>После восстановления исходного состояния Вашего планшета Вы должны ввести те же самые данные, что Вы ввели при первичной настройке. Если резервная копия этих данных сохранена в учётной записи Google, в ходе настройки Вы можете восстановить данные.</p>

## Настройки системы

► В разделе *All apps* выберите опцию *Settings*.

↳ В разделе *System* Вам доступны следующие опции:

Опция	Описание
Date and time	Для настройки даты, времени суток и часового пояса. Выберите формат времени (12 ч и 24 ч), а также формат отображения даты.
Accessibility options	Например, функция озвучивания интерфейса TalkBack, крупный шрифт, автоматический поворот экрана или голосовой ввод пароля.
Developer options	Например, отладка USB или опции пользовательского интерфейса.
About the tablet	Серийный номер планшета, уникальный номер IMEI, состояние и подробная информация о планшете. Серийный номер Вы найдёте в меню состояния.

## Системные обновления

Компания Fujitsu Technology Solutions может выпускать обновления для Вашего планшетного ПК, чтобы устранять ошибки или обновлять операционную систему / приложения.

На выбор доступны два способа обновления:

- Беспроводное обновление Over-the-air (OTA): Обновление через Интернет напрямую с планшетного ПК
- Обновление посредством внешней карты памяти (карта типа Micro-SD)



Компания Fujitsu Technology Solutions не несёт ответственности за потерю данных после обновления системы.

Перед обновлением обязательно выполните резервирование данных.



При резервировании данных Вам доступны следующие опции:

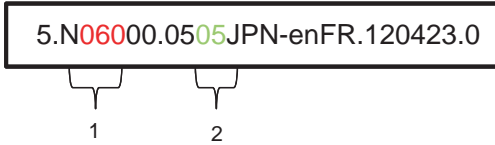
- Используйте свою учётную запись Google для резервирования Ваших данных, см. ["Персональные настройки", Страница 53](#).
- С помощью USB-кабеля подключите планшет к настольному ПК или ноутбуку и скопируйте данные и папки с планшета на настольный ПК или ноутбук.
- Установите программное обеспечение для резервирования данных из Google Play Store, чтобы выполнить резервирование установленных приложений.
- Используйте предварительно установленную программу ES File Explorer, чтобы выполнить резервирование установленных приложений.



Обновить систему можно только на более позднюю версию. Установка обновлений такой же или более ранней версии невозможна.

Убедитесь, что загрузочный образ подходит для Вашей модели и, что он имеет более позднюю версию, чем загрузочный образ в Вашей системе. Выполните следующие действия:

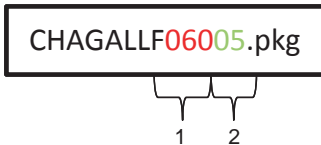
- ▶ Проверьте текущую систему, для этого выберите *Settings* — *About tablet* и проверьте номер сборки (системный образ):



1 = Номер версии

2 = Название модели

- ▶ Проверьте загрузочный образ:



1 = Номер версии

2 = Название модели

Названия модели должны быть идентичными.

Номер версии загрузочного образа должен быть больше номера версии системного образа.

## Беспроводное обновление Over-the-air (OTA)

- ▶ В разделе *All apps* выберите опцию *Settings*.
- ▶ Выберите *About tablet* и *System updates*.
- ▶ Если у Вас установлено несколько браузеров, выберите браузер по Вашему желанию.
- ↳ Откроется веб-сайт.
- ▶ Следуйте указаниям веб-сайта, чтобы загрузить файл обновления системы.
- ▶ После завершения загрузки в разделе *All apps* выберите приложение *Downloads*.
- ▶ Выберите файл обновления системы, который Вы только что загрузили.
- ↳ Запускается обновление системы.
- ▶ Чтобы выполнить обновление системы, следуйте указаниям на экране.

## Обновление посредством внешней карты памяти (карта типа Micro-SD)

- ▶ Откройте браузер на Вашем планшетном ПК или другом компьютере.
  - ▶ Перейдите на сайт "<http://support.ts.fujitsu.com>".
  - ▶ Выберите *Drivers & Downloads*.
  - ▶ Найдите в списке Ваш планшетный ПК.
  - ▶ Загрузите пакет обновления системы.
  - ▶ Скопируйте пакет обновления системы на внешнюю карту памяти (карта типа Micro-SD).
  - ▶ Вставьте карту памяти (Micro-SD) в Ваш планшет.
  - ▶ Выключите Ваш планшетный ПК путём продолжительного нажатия сетевого выключателя и ответьте *Ok* на вопрос при выключении.
  - ▶ Снова включите Ваш планшетный ПК.
  - ▶ Когда Вы увидите логотип Android на экране, придержите нажатыми в течение 2 секунд сетевой выключатель и клавишу регулирования громкости (увеличение громкости), после чего опустите их.
- ↳ По прошествии нескольких секунд устройство перейдёт в режим восстановления.



Если на экране отображается логотип Fujitsu, это означает, что Вы не перешли в режим восстановления. Повторите указанные выше шаги, чтобы перейти в режим восстановления.

- ▶ Выберите *apply update from external storage* (выполнить обновление с внешнего носителя).



Для навигации в меню действуйте следующим образом:

- Клавиша регулирования громкости (увеличение громкости) - для выбора опции выше текущей опции
- Клавиша регулирования громкости (уменьшение громкости) - для выбора опции ниже текущей опции
- Клавиша сетевого выключателя - для подтверждения выбора

- ▶ Следуйте указаниям на экране, чтобы выполнить обновление системы.
- ↳ После завершения обновления системы Вы снова вернётесь в режим восстановления.
- ▶ Выберите *reboot system now*, чтобы завершить обновление системы.

## Приложения

В следующем разделе Вы найдёте перечень некоторых практических приложений, предварительно установленных на Вашем планшете. Через Google Play Store Вы имеете прямой доступ к практическим игровым и прочим приложениям, которые Вы можете скачать и установить на Ваш планшетный ПК.



Для доступа к Google Play Store Вам необходима учётная запись Google и возможность выхода в сеть Интернет.



Компания Fujitsu Technology Solutions не несёт ответственности за неисправности и сбои, вызванные установленными Вами, дополнительными приложениями. В подобном случае ремонт даже в рамках гарантийного срока является платным.

Компания Fujitsu Technology Solutions не несёт ответственности за ущерб, нанесённый Вам или третьей стороне в результате выполненной Вами установки.

Всегда проверяйте безопасность дополнительных приложений. Выполняйте установку на свой страх и риск. На Вашем планшетном ПК предварительно установлен пакет программ для обеспечения безопасности Norton Tablet. Активируйте это программное обеспечение, чтобы получить защиту от атак из сети Интернет и вредоносных программ.



Компания Fujitsu Technology Solutions не даёт гарантии и не поддерживает приложения сторонних поставщиков, которые не были предварительно установлены на Вашем планшетном ПК.



Некоторые приложения автоматически устанавливают Интернет-соединение и начинают обмен данными. Помните о том, что это может повлечь за собой большие расходы на связь. В некоторых программных приложениях на Вашем планшетном ПК используется программное обеспечение с открытым исходным кодом Open Source Software (OSS). Список всего программного обеспечения с соответствующими лицензиями Вы можете увидеть в разделе *All Apps > Settings > Legal Information*.

## Приложения

Ниже Вы найдёте краткое описание некоторых избранных приложений Google. Обратите внимание, что в следующей таблице используются названия приложений, действительные для английской версии операционной системы. В других языковых вариантах операционной системы названия приложений могут отличаться от перечисленных ниже.

Приложение	Описание
Browser	Используется для отображения веб-страниц в сети Интернет
Downloads	Обеспечивает лёгкий доступ к загруженным файлам
Settings	Позволяет выполнять системные и персональные настройки на Вашем планшетном ПК
Email	Управляет электронной почтой в разных учётных записях
Gallery	Показывает изображения и видео на Вашем планшетном ПК

Приложение	Описание
Google-Mail / Gmail	Управляет Вашими учётными записями в Google-Mail
Google+	Социальная сеть
Calendar	Приложение-календарь
Camera	Позволяет выполнять фотосъёмку и видеосъёмку с помощью задней или передней камеры
People	Управляет Вашими контактами
Latitude	Позволяет обмениваться данными о своём местоположении с Вашими друзьями и показывает их местоположение на карте
Maps	Показывает Вам местные организации, карты и описания маршрутов
Music	Проигрывает Вашу любимую музыку
Navigation	Показывает маршрут до Вашей цели и даёт указания в процессе движения
Places	Классифицирует места и даёт рекомендации
Google Play Store	Обеспечивает доступ к приложениям Android, играм и многому другому
Messaging	Управляет Вашими сообщениями SMS/MMS
Sound Recorder	Позволяет записывать сообщения
Talk	Позволяет организовывать чат с Вашими контактами в Google Talk
Movie Studio	Позволяет редактировать видео
YouTube	Показывает видеоролики YouTube

Ниже приводится краткое описание предварительно установленных приложений, повышающих производительность.

Приложение	Описание
Absolute Computrace	<p>На Ваш планшетный ПК установлено программное обеспечение Absolute® с защитной технологией Computrace®.</p> <p>После активации защитная технология Computrace устанавливает постоянное соединение с Вашим устройством. В случае потери или кражи эта технология позволяет "заморозить" устройство, стереть данные и дистанционно выполнить другие функции безопасности или администрирования.</p> <p><b>Примечание:</b> По умолчанию эта технология деактивирована. Чтобы активировать защитную технологию Computrace, требуется отдельная лицензия. Свяжитесь с Вашим местным дилером.</p> <p>Поставщик: Absolute Software</p> <p>Веб-сайт: "<a href="http://www.absolute.com/absolute-tablet">http://www.absolute.com/absolute-tablet</a>"</p>



Приложение	Описание
Adobe Reader	<p>Adobe Reader - это межплатформенное программное обеспечение для просмотра и утверждения документов в формате PDF.</p> <p>Оно обеспечивает лёгкий и эффективный доступ к большому количеству типов файлов PDF, включая PDF-портфолио, защищённые паролем PDF-документы и Adobe LiveCycle Rights Management. Adobe Reader обеспечивает быстрое и качественное взаимодействие с PDF-файлами на Вашем планшетном ПК с ОС Android.</p> <p>Поставщик: Adobe Systems Inc.</p> <p>Веб-сайт: <a href="http://www.adobe.com/products/reader.html">"http://www.adobe.com/products/reader.html"</a></p>
Citrix Receiver	<p>Citrix Receiver позволяет осуществлять дистанционный доступ к Вашим приложениям XenApp и настольным ПК. Если Ваше предприятие использует программное обеспечение Citrix для хостинга приложений, Вы можете с помощью Citrix Receiver вызывать свою электронную почту, проверять документы, отслеживать панели мониторинга проектов и утверждать расходы с Вашего планшета с ОС Android.</p> <p>Поставщик: Citrix Systems, Inc.</p> <p>Веб-сайт: <a href="http://www.citrix.com">"http://www.citrix.com"</a></p>
ES File Explorer	<p>ES File Explorer - это обладающий широким набором функций менеджер файлов и приложений и FTP-клиент для Вашего планшетного ПК. ES File Explorer позволяет пользователям Android по всему миру управлять своими ресурсами и обмениваться данными со своими друзьями посредством 3G, EDGE или WiFi, в том числе, загружать фотографии или просматривать видео.</p> <p>С помощью ES File Explorer Вы можете создать резервную копию Ваших приложений, включая те, что были дополнительно установлены из Google Play Store:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Откройте меню в ES File Explorer.</li> <li>▶ Нажмите <i>Manager</i> и выберите <i>App Manager</i> из показанного списка. Менеджер приложений показывает все Ваши установленные приложения.</li> <li>▶ Нажмите на приложение и придержите его.</li> <li>▶ Выберите <i>Backup</i>, чтобы выполнить резервирование приложения.</li> <li>▶ В качестве альтернативы Вы можете выбрать все приложения, нажав <i>Select all</i> и затем выполнить резервирование для всех приложений, выбрав <i>Backup</i>.</li> <li>▶ Приложения, для которых было выполнено резервирование, сохраняются в папке Backups/Apps.</li> </ul> <p>Поставщик: EStrong's, Inc.</p> <p>Веб-сайт: <a href="http://www.estrongs.com">"http://www.estrongs.com"</a></p>

Приложение	Описание
iTap mobile RDP	<p>С помощью iTap mobile RDP Вы можете установить быстрое и надёжное соединение с Вашим настольным ПК под управлением ОС Windows. Вы можете управлять Вашим ПК с ОС Windows с помощью Вашего планшетного ПК с ОС Android. При использовании протокола Microsoft RDP Вы можете повсюду получить быстрый доступ к своему устройству с помощью iTap mobile RDP.</p> <p>Поставщик: HLW Software Development GmbH</p> <p>Веб-сайт: "<a href="http://itap-mobile.com">http://itap-mobile.com</a>"</p>
Norton Tablet Security	<p>Защищает Ваш планшетный ПК, Ваши персональные и другие важные данные от потери, кражи, вирусов и других угроз.</p> <p>Автоматически сканирует загруженные приложения и обновления приложений на предмет наличия угроз.</p> <p>Точно показывает Вам, где находится Ваш планшетный ПК, чтобы Вы могли немедленно его найти.</p> <p>Предъявляет минимальные требования к ресурсам Вашего планшетного ПК и не замедляет работу Вашего браузера.</p> <p>Поставщик: Symantec Corporation</p> <p>Веб-сайт: "<a href="http://www.symantec.com">http://www.symantec.com</a>"</p>
PowerDVD Mobile	<p>С помощью PowerDVD Вы можете получить беспроводной доступ к Вашим домашним носителям и устройствам. Независимо, где сохранено Ваше мультимедийное содержимое, на мобильном устройстве или сетевом накопителе, Вы можете делиться этим содержимым, передавать в потоковом режиме, перемещать и воспроизводить его.</p> <p>С помощью PowerDVD Mobile Вы можете воспроизводить видео, музыку и фотографии на Вашем мобильном устройстве или одним щелчком улучшать фотографии, снятые с помощью Вашего мобильного устройства.</p> <p>Вы можете также переносить мультимедийное содержимое с Вашего мобильного устройства на телевизор с поддержкой технологии DLNA или другое мобильное устройство.</p> <p><b>Примечание:</b> При потоковой передаче видео с помощью PowerDVD Mobile на телевизор DLNA поддержка формата файла зависит от форматов, поддерживаемых телевизором DLNA</p> <p>Поставщик: Cyberlink Corp.</p> <p>Веб-сайт: "<a href="http://www.cyberlink.com">http://www.cyberlink.com</a>"</p>
TegraZone	<p>Вы можете использовать приложение TegraZone для простого доступа к играм, оптимизированным для мобильного процессора Tegra. Откройте для себя уникальные премиум-игры для ОС Android с максимально реалистичными визуальными эффектами в высоком разрешении для оптимального использования возможностей Вашего планшетного ПК.</p> <p>Поставщик: NVidia</p> <p>Веб-сайт: "<a href="http://www.tegrazone.com">http://www.tegrazone.com</a>"</p>

Приложение	Описание
ThinkFree Office Mobile for Android	<p>Комплект офисных программ для оптимального использования планшета</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Интуитивный дизайн интерфейса, очень похожий на окружение рабочего стола.</li> <li>• Поддерживает функции Multitouch и Easy-Scroll</li> <li>• Лучшая совместимость форматов файлов и производительность в своём классе</li> <li>• Документы можно хранить в облачном хранилище данных</li> <li>• Файлы можно синхронизировать между персональным облачным хранилищем данных и мобильным устройством, а также загружать и разрешать к ним доступ.</li> <li>• Управление файлами под контролем пользователя</li> <li>• Лучшее управление офисным документооборотом</li> </ul> <p>Поставщик: Hancorn Inc.</p> <p>Веб-сайт: <a href="http://mobile.thinkfree.com">"http://mobile.thinkfree.com"</a></p>
TouchDown HD for Tablets	<p>Надёжная синхронизация электронной почты, контактов, календаря и задач Вашего предприятия с Вашим планшетным ПК. TouchDown HD загружает Вашу электронную почту, контакты, календарь и задачи с сервера обмена Вашего предприятия и даёт их представление в виде окна с вкладками.</p> <p>Поставщик: Nitrodesk Inc.</p> <p>Веб-сайт: <a href="http://www.nitrodesk.com">"http://www.nitrodesk.com"</a></p>
VMware View	<p>С помощью клиента VMware View для ОС Android Вы можете легко получить доступ к Вашему виртуальному рабочему столу Windows со своего планшетного ПК под управлением ОС Android по сети LAN (Local Area Network) или WAN (Wide Area Network). Когда Вы в дороге, виртуальный рабочий стол VMware View на базе Windows обеспечит Вам постоянный доступ со своего планшетного ПК под управлением ОС Android.</p> <p>Поставщик: VMWare, Inc.</p> <p>Веб-сайт: <a href="http://www.vmware.com/products/view/overview.html">"http://www.vmware.com/products/view/overview.html"</a></p>

## Подключение внешних устройств



Перед подключением устройств к планшетному ПК и отсоединением их от него во всех случаях соблюдайте указания по технике безопасности, приведенные в главе ["Важные указания"](#), [Сторона 11](#).

Всегда читайте документацию на внешнее устройство, которое Вы хотите подключить.

Ни в коем случае не подсоединяйте и не отсоединяйте кабели во время грозы.

Ни в коем случае не тяните за отсоединяемый кабель! Всегда берите его за штекер.

При подключении внешних устройств к планшетному ПК и отключении их от него необходимо соблюдать описанную ниже последовательность действий:



В случае некоторых устройств (например, USB-устройств) нет необходимости выключать планшетный ПК и устройство перед подключением и отключением. Дальнейшую информацию о том, требуется ли выключение устройства, можно найти в документации на внешнее устройство.

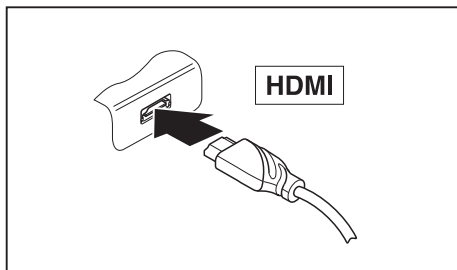


Помните о том, что штекер базовой станции рассчитан только на этот планшетный ПК. Чтобы избежать повреждения устройства и базовой станции, не подключайте к ней никакие другие устройства.

Помните о том, что порты аудио, USB и HDMI можно использовать только, когда планшетный ПК подключён к базовой станции и к сетевому питанию.

## Разъем HDMI

Посредством доступных в качестве опции базовой станции и адаптера USB/HDMI Вы можете подключать оконечные устройства с интерфейсом HDMI, например, ЖК-дисплей, плазменный телевизор или проектор.



- ▶ Установите планшетный ПК на базовую станцию или подключите адаптер USB/HDMI к стыковочному разъёму.
- ▶ Подключите кабель передачи данных к разъёму HDMI базовой станции или адаптера USB/HDMI.

## Подключение USB-устройств

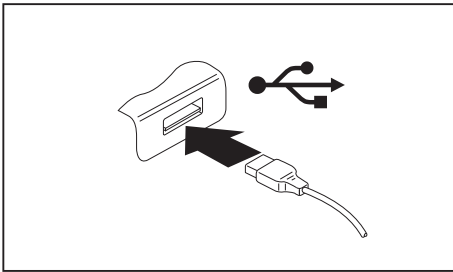
Ваш планшетный ПК оборудован портом Micro-USB. С помощью входящего в комплект поставки USB-кабеля Вы можете подключать Ваш планшетный ПК к ноутбуку или настольному ПК для обмена данными. С помощью доступных в качестве опции базовой станции и адаптера HDMI/USB Вы можете подключать устройства ввода, например, клавиатуру и мышь, а также сменные накопители, например, флэш-память. Обратитесь к руководству, чтобы убедиться, что Ваше устройство поддерживается системой Android.



Устройства USB являются устройствами, пригодными для замены во время эксплуатации (hot-plug). Поэтому кабели устройств USB могут подсоединяться и отсоединяться при включенной системе.

В случае USB 2.0 скорость передачи данных составляет до 480 Мбит/с.

Дальнейшую информацию Вы найдете в документации на устройства USB.



- ▶ Подключите кабель передачи данных к внешнему устройству.
- ▶ Подключите кабель передачи данных к USB-порту, базовой станции или адаптеру USB/HDMI планшетного ПК.



### Драйверы устройств

USB-устройства автоматически распознаются и устанавливаются Вашей операционной системой.

## Удаление USB-устройств надлежащим образом

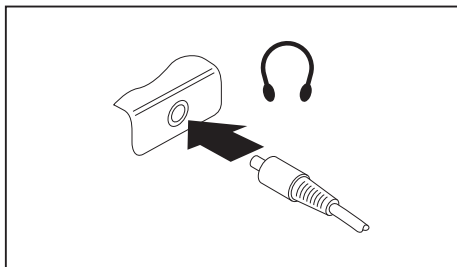


Чтобы избежать потери данных, всегда удаляйте устройство надлежащим образом, как описано ниже.

- ▶ Выберите *Settings > Storage > Unmount USB device*.
- ↳ Теперь Вы можете безопасно извлечь USB-устройство.

## Гнездо для подключения наушников

Через гнездо для подключения наушников Вы можете подключать к Вашему планшетному ПК наушники, микрофон или внешние динамики.



- ▶ Подключите аудиокабель к порту для подключения наушников на планшетном ПК.
- ↳ Внутренние динамики отключаются.



Если Вы покупаете кабель в специализированном магазине, пожалуйста, учтите следующее указание:

Гнездо для подключения наушников на Вашем планшетном ПК – это "гнездовой контактный зажим 3,5 мм".

Для подключения наушников или динамиков потребуется "аудио-штекер 3,5 мм".

# Решение проблем и советы



При отсоединении или подключении кабелей необходимо соблюдать указания по технике безопасности, приведенные в справочнике "Safety/Regulations" (Безопасность/Инструкции).

В случае сбоя попробуйте устранить его, приняв следующие меры. Если Вам не удается устранить сбой, выполните следующие действия:

- ▶ Запишите выполненные Вами действия и состояние, в котором находился ноутбук при появлении ошибки. Запишите также текст сигнализации об ошибке, если он был выведен на экран.
- ▶ Выключите планшетный ПК.
- ▶ Соединитесь с горячей линией/системой интерактивной помощи Service Desk.



Номера телефонов приведены в списке "Service Desk". Прежде чем позвонить, подготовьте следующую информацию:

- Модель и серийный номер планшетного ПК. Серийный номер можно найти на наклейке, расположенной на нижней стороне планшетного ПК.
- В качестве альтернативы Вы можете посмотреть серийный номер в операционной системе: Выберите *Settings > About the tablet > Status*. Серийный номер находится в поле *Serial number*.
- Список сообщений, появившихся на экране, с указанием звуковых сигналов.
- Описание конфигурации системы и всех подключенных к ней периферийных устройств.
- Ваш договор купли-продажи.

## Помощь в трудной ситуации

Если с Вашим компьютером возникла проблема, которую Вы не можете решить самостоятельно:

- ▶ Запишите серийный номер Вашего устройства. Серийный номер указан на этикетке, на задней стороне планшетного ПК.
- ▶ Для решения проблемы свяжитесь со службой помощи Service Desk, ответственной за Вашу страну (см. список «Service-Desk» или в Интернете на сайте "<http://ts.fujitsu.com/support/service desk.html>"). Подготовьте для этого серийный номер Вашей системы.

## Использование клавиши перезагрузки (Reset) планшетного ПК

Если устройство перестает реагировать на ввод данных и на нажатие сетевого выключателя, используйте клавишу перезагрузки (Reset), чтобы перезапустить устройство.

- ▶ Отключите устройство от сетевого адаптера.
  - ▶ Откройте крышку гнезда SIM-карты и карты памяти.
  - ▶ Вставьте стержень или кусок проволоки (например, канцелярскую скрепку) в отверстие клавиши перезагрузки (Reset) и надавите на него, чтобы перезапустить устройство.
- ↳ Короткая вибрация устройства подтверждает перезапуск.
- ▶ Установите на место крышку гнезда.
  - ▶ Снова подключите сетевой адаптер к устройству.

## Время суток или дата в планшетном ПК не соответствуют действительным

Причина	Устранение неисправностей
Время суток, дата установлены неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Выберите <i>Settings &gt; Date &amp; Time</i>.</li> <li>▶ Измените настройки.</li> </ul>
После включения планшетного ПК время суток и дата остаются неправильно настроенными.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Обратитесь в магазин или в нашу систему интерактивной помощи Service Desk.</li> </ul>

## Плохо читаются данные на сенсорном экране планшетного ПК

Причина	Устранение неисправностей
Слепящее действие отраженного света	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Переместите планшетный ПК в другое положение.</li> <li>▶ Повысьте яркость изображения.</li> </ul>



## Внешний монитор остается темным

Причина	Устранение неисправностей
Монитор выключен.	▶ Включите внешний монитор.
Экран погашен.	▶ Нажмите клавишу (внешняя клавиатура) или прикоснитесь к сенсорному экрану.
Яркость настроена на "темный".	▶ Настройте яркость монитора на "светлый экран".
Неправильно подключены сетевой кабель или кабель для передачи данных внешнего монитора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Выключите внешний монитор и планшетный ПК.</li> <li>▶ Проверьте, правильно ли подключен сетевой кабель к внешнему монитору и к розетке.</li> <li>▶ Проверьте, правильно ли подключен кабель для передачи данных к планшетному ПК и к внешнему монитору (если имеется штекер).</li> <li>▶ Включите внешний монитор и планшетный ПК.</li> </ul>

## Планшетный ПК не запускается после включения

Причина	Устранение неисправностей
Адаптер подсоединен неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проверьте, правильно ли сетевой адаптер подсоединен к планшетному ПК.</li> <li>▶ Включите планшетный ПК.</li> </ul>

## Планшетный ПК прекратил работу

Причина	Устранение неисправностей
Планшетный ПК находится в режиме энергосбережения.	▶ Выйдите из режима энергосбережения: Нажмите клавишу сетевого выключателя.
Сбой вызван прикладной программой.	▶ Завершите работу с прикладной программой или перезагрузите планшетный ПК (комбинацией клавиш для перезагрузки операционной системы или кнопкой сетевого выключателя ON/OFF).
Аккумулятор разряжен.	▶ Зарядите аккумулятор.  <b>или</b> ▶ Подключите сетевой адаптер к планшетному ПК.
Планшетный ПК не реагирует на ввод.	▶ Вручную перезапустите планшетный ПК (см. <a href="#">"Использование клавиши перезагрузки (Reset) планшетного ПК"</a> , <a href="#">Сторона 68</a> )

## Радиосвязь с одной из сетей не работает

Причина	Устранение неисправностей
Радиокомпонент выключен.	▶ Включите свои радиокомпоненты (см. <a href="#">"Включение и выключение радиокомпонентов"</a> , <a href="#">Сторона 29</a> ).
Радиокомпонент включен. Несмотря на это радиосвязь с одной из сетей не работает.	▶ Проверьте, правильно ли настроена радиосвязь в разделе <i>Settings</i> .

## Аккумулятор разряжается слишком быстро

Причина	Устранение неисправностей
Вероятно, Вы запустили приложение, которое расходует много энергии вследствие частого обращения к радиосвязи, GPS или сетевым соединениям.	▶ Используйте как можно чаще сетевой адаптер. ▶ Завершите работу ненужных приложений, уменьшите частоту обращений к радиокомпонентам или к сети или целенаправленно отключите радиокомпоненты в настройках.
Была установлена максимальная яркость экрана.	▶ Уменьшите яркость изображения на экране, чтобы снизить расход энергии: Соответствующую настройку Вы найдёте в разделе <i>Settings &gt; Display &gt; Brightness</i> .

## Звуковая сигнализация о сбоях

Причина	Устранение неисправностей
Звуковой сигнал повторяется с интервалом в несколько секунд. Очень низкий уровень зарядки аккумулятора.	▶ Зарядите аккумулятор.

# Технические данные

## Планшетный ПК

<b>Общие сведения</b>	
Процессор	NVIDIA® Tegra® 3 T30S, Quad-Core ARM Cortex A9 (1,4 ГГц)
Оперативная память (SO DIMM)	встроенная память 1 Гб LPDDR2
<b>Электротехнические данные</b>	
Соблюденные стандарты безопасности	CE
Класс защиты	II
Максимальное потребление мощности (планшетный ПК включен, аккумулятор заряжен):	30 Вт
<b>Сенсорный экран</b>	
Размер	25,7 см (10,1 дюйма) TFT WXGA
Разрешение	1280 x 800 точек изображения
Класс пикселей	II
Технология	Дисплей Wide-View High-Bright со светодиодной подсветкой и стеклом Gorilla Glass
Камеры	<ul style="list-style-type: none"> <li>Передняя сторона: 2,0 мегапикселя</li> <li>Задняя сторона: 8,0 мегапикселей с автофокусом и вспышкой</li> </ul>
Максимальное разрешение внешнего монитора:	Full-HD 1920 x 1080 точек изображения
<b>Габаритные размеры</b>	
Ширина x глубина x высота	262,6 мм x 175,4 мм x 8,6 мм
Вес	0,56 кг
<b>Элементы ввода данных</b>	
Клавиши планшета	Сетевой выключатель, 2 клавиши регулирования громкости, кнопка перезагрузки Reset
<b>Гнезда</b>	
Гнездо для карт памяти	1 x Micro-SD
Гнездо для SIM-карт	1 x
<b>Порты</b>	
Разъем HDMI	1 x (в качестве опции через базовую станцию или адаптер HDMI/USB)
Порт наушников / Line In / Line Out	3,5 мм Mini-Jack стерео
Стыковочный разъем	1 x
Micro-USB (Universal Serial Bus - универсальная последовательная шина)	1 x Micro-USB 2.0

<b>Условия окружающей среды</b>	
Климатический класс DIN IEC 721	7K1
Механический класс DIN IEC 721	7M2
Рабочая температура	5 °C .... 40 °C
Температура транспортировки (2K2)	-30 °C .... 60 °C

## Аккумулятор



Сведения об аккумуляторах, используемых на Вашем ноутбуке, Вы найдете в Интернете на сайте ["http://ts.fujitsu.com/support"](http://ts.fujitsu.com/support).

	2-элементный литий-полимерный аккумулятор 3170 мАч
Номинальное напряжение	12 В
Номинальная емкость	38 Втч

## Сетевой адаптер 30 Вт

Номинальное напряжение	19 В
Максимальный номинальный ток	1,58 А

## Базовая станция (опция)

<b>Электротехнические данные</b>	
Соблюденные стандарты безопасности	CE
Класс защиты	II
<b>Порты</b>	
USB (Universal Serial Bus - универсальная последовательная шина)	2 x USB 2.0
Разъем для соединения с ноутбуком	30-полюсный
<b>Условия окружающей среды</b>	
Климатический класс DIN IEC 721	7K1
Механический класс DIN IEC 721	7M2
Рабочая температура	5 °C .... 35 °C
Температура транспортировки	-15 °C .... 60 °C

# Указания изготовителя

## Утилизация отходов и их повторное использование

Информацию по этой теме Вы найдете на Вашем планшетном ПК или на наших Интернет-сайтах.

## Заявления о соответствии товара (Declarations of Conformity)

Заявления о соответствии товара (Declarations of Conformity) для данного устройства можно найти в Интернете на сайте ["http://ts.fujitsu.com/ce"](http://ts.fujitsu.com/ce).

Настоящим компания Fujitsu Technology Solutions заявляет, что Ваше устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим предписаниям директивы 1999/5/EG (BMW), (Вена).

## CE-маркировка



### CE- обозначение для приборов с радиокомпонентом

Данное устройство в поставленном исполнении соответствует требованиям директивы 1999/5/EG Европейского парламента и Совета Европы от 9 марта 1999 г. о радиоустройствах и устройствах телекоммуникационной техники и взаимном признании соответствия.

Данное устройство может использоваться в следующих странах:

Бельгия	Болгария	Дания	Германия
Эстония	Финляндия	Франция	Греция
Великобритания	Ирландия	Исландия	Италия
Латвия	Лихтенштейн	Литва	Люксембург
Мальта	Нидерланды	Норвегия	Австрия
Польша	Португалия	Румыния	Швеция
Швейцария	Словакия	Словения	Испания
Чешская Республика	Венгрия	Кипр	

Актуальную информацию о возможных ограничениях при работе с устройством вы получите в соответствующем органе соответствующей страны. Если Ваша страна не указана в этом перечне, следует обратиться в соответствующий орган надзора с вопросом, разрешено ли в Вашей стране пользование данным изделием.

## Положения о правах собственности



If there is no FCC logo and also no FCC ID on the device then this device is not approved by the Federal Communications Commission (FCC) of the USA. Although it is not explicitly forbidden to travel the US trading area carrying this device, but to avoid trouble at customs clearance Fujitsu Technology Solutions GmbH recommends not to bring this device into the US trading area.

## Regulatory information for Tablet PCs without radio device

### NOTICE:

Changes or modifications not expressly approved by Fujitsu Technology Solutions could void this user's authority to operate the equipment.

### Notice to Users of Radios and Television

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet that is on a different circuit than the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### Notice to Users of the US Telephone Network

Your Tablet PC may be supplied with an internal modem which complies with Part 68 of the FCC rules. On this Tablet PC is a label that contains the FCC Registration Number and the Ringer Equivalence Number (REN) for this equipment among other information. If requested, the user must provide their telephone company with the following information:

1. The telephone number to which the Tablet PC is connected.
2. The Ringer Equivalence Number (REN) for this equipment.
3. The equipment requires a standard modular jack type USOC RJ-11C which is FCC Part 68 compliant.
4. The FCC Registration Number.

This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a standard modular jack type USOC RJ-11C which is FCC Part 68 compliant and a line cord between the modem and the telephone network with a minimum of 26AWG.

The REN is used to determine the number of devices that you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line may result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all of the devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the RENs, contact your local telephone company. If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical they will notify you as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC.

This fax modem also complies with fax branding requirements per FCC Part 68.

Your telephone company will probably ask you to disconnect this equipment from the telephone network until the problem is corrected and you are sure that the equipment is not malfunctioning. This equipment may not be used on coin-operated telephones provided by your telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state's public utility commission, public service commission or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and briefly explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in off-peak hours, such as early morning or late evening.

FCC rules prohibit the use of non-hearing aid compatible telephones in the following locations or applications:

- All public or semipublic coin-operated or credit card telephones.
- Elevators, highways, tunnels (automobile, subway, railroad or pedestrian) where a person with impaired hearing might be isolated in an emergency.
- Places where telephones are specifically installed to alert emergency authorities such as fire, police or medical assistance personnel.
- Hospital rooms, residential health care facilities, convalescent homes and prisons.
- Hotel, motel or apartment lobbies.
- Stores where telephones are used by patrons to order merchandise.
- Public transportation terminals where telephones are used to call taxis or to reserve lodging or rental cars.
- In hotel and motel rooms as at least ten percent of the rooms must contain hearing aid-compatible telephones or jacks for plug-in hearing aid compatible telephones which will be provided to hearing impaired customers on request.

## DOC (Industry CANADA) Notices

### Notice to Users of Radios and Television

This Class B digital apparatus meets all requirements of Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

CET appareil numérique de la class B respecte toutes les exigence du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### Notice to Users of the Canadian Telephone Network

#### NOTICE:

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation, IC, before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment. Before connecting this equipment to a telephone line the user should ensure that it is permissible to connect this equipment to the local telecommunication facilities. The user should be aware that compliance with the certification standards does not prevent service degradation in some situations.

Repairs to telecommunication equipment should be made by a Canadian authorized maintenance facility. Any repairs or alterations not expressly approved by Fujitsu or



any equipment failures may give the telecommunication company cause to request the user to disconnect the equipment from the telephone line.

**NOTICE:**

The Ringer Equivalence Number (REN) for this terminal equipment is 0.0. The REN assigned to each terminal equipment provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed five.



**CAUTION:**

For safety, users should ensure that the electrical ground of the power utility, the telephone lines and the metallic water pipes are connected together. Users should NOT attempt to make such connections themselves but should contact the appropriate electric inspection authority or electrician. This may be particularly important in rural areas.

**Avis Aux Utilisateurs Du Réseau Téléphonique Canadien**

AVIS : Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada applicables au matériel terminal. Cette conformité est confirmée par le numéro d'enregistrement. Le sigle IC, placé devant le numéro d'enregistrement, signifie que l'enregistrement s'est effectué conformément à une déclaration de conformité et indique que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Il n'implique pas qu'Industrie Canada a approuvé le matériel.

Avant de connecter cet équipement à une ligne téléphonique, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de connecter cet équipement aux installations de télécommunications locales. L'utilisateur est averti que même la conformité aux normes de certification ne peut dans certains cas empêcher la dégradation du service.

Les réparations de l'équipement de télécommunications doivent être effectuées par un service de maintenance agréé au Canada. Toute réparation ou modification, qui n'est pas expressément approuvée par Fujitsu, ou toute défaillance de l'équipement peut entraîner la compagnie de télécommunications à exiger que l'utilisateur déconnecte l'équipement de la ligne téléphonique.

AVIS : L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) du présent matériel est de 0.0. L'IES assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5.



**AVERTISSEMENT :**

Pour assurer la sécurité, les utilisateurs doivent vérifier que la prise de terre du service d'électricité, les lignes téléphoniques et les conduites d'eau métalliques sont connectées ensemble. Les utilisateurs NE doivent PAS tenter d'établir ces connexions eux-mêmes, mais doivent contacter les services d'inspection d'installations électriques appropriés ou un électricien. Ceci peut être particulièrement important en régions rurales.

**UL Notice**

This unit requires an AC adapter to operate. Use only UL Listed Class 2 adapter. The correct output rating is indicated on the AC adapter label. Refer to the illustration below for the correct AC Adapter output polarity:



**CAUTION:**

To reduce the risk of fire, use only 26AWG or larger telecommunications line cord.

**For Authorized Repair Technicians Only**



**CAUTION:**

For continued protection against risk of fire, replace only with the same type and rating fuse.



**WARNING:**

Danger of explosion if Lithium (CMOS) battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.

Dispose of used batteries according to the manufacturer's instruction.

## FCC Regulatory information for Tablet PCs with radio device

### Federal Communications Commission statement

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

### FCC Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the distance between the equipment and the receiver.
3. Connect the equipment to an outlet on a circuit different from the one the receiver is connected to.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please note the following regulatory information related to the optional radio device.

**FCC Radio Frequency Exposure statement**

This radio device has been evaluated under FCC Bulletin OET 65C and found compliant with the requirements as set forth in CFR 47 Sections 2.1091, 2.1093, and 15.247 (b) (4) addressing RF Exposure from radio frequency devices. The radiated output power of this radio device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, this device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. When using this device, a certain separation distance between antenna and nearby persons must be maintained to ensure RF exposure compliance. In order to comply with RF exposure limits established in the ANSI C95.1 standards, the distance between the antennas and the user should not be less than 20 cm (8 inches).

**Regulatory Notes and Statements****Radio device, Health and Authorization for use**

Radio frequency electromagnetic energy is emitted from the radio devices. The energy levels of these emissions, however, are far much less than the electromagnetic energy emissions from wireless devices such as mobile phones. Radio devices are safe for use by consumers because they operate within the guidelines found in radio frequency safety standards and recommendations.

The use of the radio devices may be restricted in some situations or environments, such as:

- on board an airplane, or
- in an explosive environment, or
- in situations where the interference risk to other devices or services is perceived or identified as harmful.

In cases in which the policy regarding use of radio devices in specific environments is not clear (e.g., airports, hospitals, chemical/oil/gas industrial plants, private buildings), obtain authorization to use these devices prior to operating the equipment.

**Regulatory Information/Disclaimers**

Installation and use of this radio device must be in strict accordance with the instructions included in the user documentation provided with the product. Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by the manufacturer may void the user's authority to operate the equipment. The manufacturer is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modification of this device, or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by the manufacturer. It is the responsibility of the user to correct any interference caused by such unauthorized modification, substitution or attachment. The manufacturer and its authorized resellers or distributors will assume no liability for any damage or violation of government regulations arising from failure to comply with these guidelines.

**Export restrictions**

This product or software contains encryption code which may not be exported or transferred from the US or Canada without an approved US Department of Commerce export license. This device complies with Part 15 of FCC Rules, as well as ICES 003 B / NMB 003 B. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.

Modifications not expressly authorized by Fujitsu Technology Solutions may invalidate the user's right to operate this equipment.

# Указатель

- А**  
Аккумулятор 24  
    зарядка 24  
    разряжается слишком быстро 70  
    см. "Аккумулятор" 24  
    срок службы 24  
    уход и техническое обслуживание 24  
Аудиопорты 66
- Б**  
Базовая станция  
    подключение планшетного ПК 35  
    порты 30  
Батарея  
    см. "Аккумулятор" 24
- В**  
Важные указания 11  
Ввод в эксплуатацию 15  
Веб-камера 24  
Вертикальный формат  
    дисплей 22  
Время зимнее 68  
Время летнее 68  
Время суток несоответствующее 68  
Выбор места установки 16
- Г**  
Гнездо  
    карты памяти 26  
Горизонтальный формат  
    дисплей 22  
Готовность к работе 17
- Д**  
Дата не соответствует действительности 68  
Дисплей Crystal-View  
    чистка 14
- З**  
Завершение режима  
    энергосбережения 70  
Заявление о соответствии товара 74  
Звуковая сигнализация сбоев 71
- И**  
Измеритель уровня зарядки  
    аккумулятора 24
- Индикаторы состояния 19
- К**  
Карта памяти  
    извлечение 27  
    обращение 26  
    установка 26  
Клавиатура  
    чистка 14
- М**  
Мобильный режим 13  
Монитор  
    остается темным 69
- Н**  
Неправильные дата/время суток 68
- П**  
Первое включение 15, 18  
Планшетный ПК  
    выключение 20  
    не запускается 69  
    не работает 70  
    очистка 14  
    перед началом поездки 13  
    работа 19  
    транспортировка 13–14  
Подключение аудиоустройств 66  
Подключение наушников 66  
Поездка, планшетный ПК 13  
Показание времени суток не соответствуют  
    действительности 68  
Порты  
    базовая станция 30  
Порты USB 65
- Р**  
Работа, планшетный ПК 19  
Радиокомпонент  
    указания по технике безопасности 12  
Радиосвязь с одной из сетей не работает 70  
Разъем HDMI 64  
Решение проблем 67

- С**  
Сбой  
    звуковая сигнализация 71  
    устранение 67  
СЕ-маркировка 74  
Сенсорная панель  
    чистка 14  
Сенсорный экран  
    очистка 14  
    плохо читается 68  
    слепимость отражения 68  
    указания 21  
Сетевой адаптер  
    подключение 17  
    установка 16  
Символы  
    индикаторы 19  
Советы 67
- Т**  
Технические данные  
    сетевой адаптер 73  
Транспортировка 13–14  
    повреждения при транспортировке 15
- У**  
Указания 11  
    ликвидация отходов/рециклинг  
        (повторное использование  
        отходов) 74  
    сенсорный экран 21  
    техника безопасности 11  
    транспортировка 13  
    чистка 14  
    энергосбережение 13  
Указания по технике безопасности 11  
Упаковка 15  
Устранение сбоев 67  
Устройство  
    установка 16
- Ф**  
Формат дисплея
- выбор 22
- Ч**  
Чистка 14
- Э**  
Экономия токопотребления 13  
Энергия  
    энергопотребление 25  
    энергосберегающие функции 25  
    энергосбережение 13
- А**  
Аккумулятор  
    уровень зарядки 24–25
- В**  
Bluetooth, указания по технике  
    безопасности 12
- С**  
Срок службы, аккумулятор 24
- D**  
DOC (INDUSTRY CANADA) NOTICES 76
- G**  
GPS 29
- R**  
Regulatory information  
    Tablet PCs with radio device 78  
    Tablet PCs without radio device 75
- W**  
Wireless LAN  
    указания по технике безопасности 12